

GOSSNER EVANGELICAL – LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR AND ASSAM

GELC ARCHIVE

Signature: **GELC-A _ 001 _ 0272**

Classification:

Original File No.

Title

Correspondence & Reports regarding Various Girls Schools under G.E.L.Church & Financial statements including Accounts of Supplier

Volume:

Running from year: 1937 till year: 1940

Content:

- Correspondence between Head Supervisor Lutheran Schools, Ranchi and Principal, C.M.C. Training School, Deoghar, S.P. regarding training for Lutheran Girls. Dt 1995.
- Do, with Angus Girls M.E.School Baptist mission Patna.
- Do, with Itki etc.

BHARAT

FLAT FILE

FILE NO. Correspondence of

NAME Teacher's

SUBJECT Training

SERIAL NOS _____ TO _____

FROM _____ TO _____

Form III.
FOR GIRLS' BOARDING SCHOOLS ONLY.

At Takerng for the month of July 193 9.

A. ACCOUNT OF SUPPLIES.

	Used during the month		Balance from previous month		Bought during the month				
	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Price		
							Rs.	As.	P.
Rice ...	10	12	19	8	3	26			
Dal ...	1	28	1	37	-	-			
Firewood ...									
TOTAL ...									

B. ACCOUNT OF RICE.

No. of Boarders	Rice given to each girl monthly			Total consumption for the month			Balance		
	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.
Pupils 31									
Rice—	-	15	8	10	12	-	12	22	-
Dal—	-	-	-	1	28	-	-	9	-

Form IV.

ACCOUNT OF THE RECEIPTS & EXPENDITURES FOR THE GIRLS BOARDING EXPENSES.

At...*J. K. Sharma*...for the month of...*Aug*...1939.

Receipts				Expenditures			
	Rs.	As.	P.		Rs.	As.	P.
Opening Cr. Balance...	12	12	6	Opening Dr. Balance...	—	—	—
From Hostel fees ...	24	12	—	Rice ...	—	—	—
„ Garden ...				Dal ...	—	—	—
„ Adv. Board ...				Salt ...	—	—	—
a. for hostel ...				Veget. Stuffs ...	1	1	9
b. for repairs on hostel ...				Meat ...	2	14	6
From Other sources...				Spices ...	—	9	—
				Cooking Oil ...	—	—	—
				Kerosene Oil ...	3	7	—
				Manager's allowance...	—	—	—
				Servants ...	1	14	—
				Doctor's fee & medicine	1	2	—
				Wood ...	—	—	—
				Repairs on hostel ...	—	—	—
				Other expenses ...	—	11	—
Total ...	37	8	6	Total ..	11	11	3
Closing Dr. Balance...	—	—	—	Closing Cr. Balance ...	25	13	3
Grand Total ...	37	8	6	Grand Total ...	37	8	6

J. Sharma
Correspondent
Lutheran Girls Schools
Chota Nagpur.

HEAD MASTER
MISTRESS

J. Sharma
2/8/39

FOR GIRLS' BOARDING SCHOOLS ONLY.

At Takarna.....for the month of August.....193 9.

		Used during the month		Balance from previous month		Bought during the month				
		Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Price		
								Rs.	As.	P.
Rice	...	9	34.	12	22.	2	29			
Dal	...	2	6½	-	9	1	4	4	-	-
Firewood	...									
TOTAL							...			

[illegible]

Form IV.

ACCOUNT OF THE RECEIPTS & EXPENDITURES FOR THE GIRLS BOARDING EXPENSES.

At Takurme for the month of August 1939.

Receipts				Expenditures			
	Rs.	As.	P.		Rs.	As.	P.
Opening Cr. Balance...	25	13	3.	Opening Dr. Balance...	-	-	-
From Hostel fees ...	16	10	-	Rice ...	-	-	-
„ Garden ...				Dal 36 lbs. ...	4	-	-
„ Adv. Board ...				Salt ...	-	-	-
a. for hostel ...				Veget. Stuffs ...	1	15	3.
b. for repairs on hostel ...				Meat ...	-	13	-
From Other sources...				Spices ...	1	2	-
				Cooking Oil ...	-	-	-
				Kerosene Oil ...	-	-	-
				Manager's allowance...	-	-	-
				Servants ...	-	-	-
				Doctor's fee & medicine	1	-	-
				Wood ...	-	-	-
				Repairs on hostel ...	-	-	-
				Other expenses ...	3	12	9
Total ...	42	7	3	Total ..	12	11	-
Closing Dr. Balance...	-	-	-	Closing Cr. Balance ...	29	12	3
Grand Total ...	42	7	3.	Grand Total ...	42	7	3

J. Storin.
Correspondent
Lutheran Girls Schools
Chota Nagpur.

HEAD MASTER
MISTRESS

J. Storin
5/9/39

Form III.

FOR GIRLS' BOARDING SCHOOLS ONLY.

At... Takerna ... for the month of... September 193 9.

A. ACCOUNT OF SUPPLIES.

	Used during the month		Balance from previous month		Bought during the month.				
	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Rs.	As.	P.
Rice ...	10	20	5	17	5	9			
Dal ...	-	35	-	-	-	35½	2	-	6
Firewood ...									
TOTAL ...									

B. ACCOUNT OF RICE.

No. of Boarders.	Rice given to each girl monthly			Total consumption for the month			Balance		
	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.
31 Pupils. Rice	-	15	8	10	20	-	-	6	-
Dal.	-	-	-	-	35	-	-	-	33½ Srs. Loan.

Form IV.

ACCOUNT OF THE RECEIPTS & EXPENDITURES FOR THE GIRLS BOARDING EXPENSES.

At Takarna for the month of September 193 9.

Receipts				Expenditures			
	Rs.	As.	P.		Rs.	As.	P.
Opening Cr. Balance...	29	12	3	Opening Dr. Balance	-	-	-
From Hostel fees ...	5	12	-	Rice ...	-	-	-
„ Garden ...				Dal ...	2	-	6
„ Adv. Board ...				Salt ...	-	-	-
a. for hostel ...				Veget. Stuffs ...	2	4	3
b. for repairs on hostel. ...				Meat ...	-	15	-
From Other sources...				Spices ...	-	-	-
				Cooking Oil ...	1	11	6
				Kerosene Oil ...	3	9	-
				Manager's allowance...			
				Servants ...			
				Doctor's fee & medicine			
				Wood ...			
				Repairs on hostel ...			
				Other expenses <i>Shan</i> <i>Balti. ad.</i>	1	8	9
Total ...	35	8	3	Total ...	12	1	-
Closing Dr. Balance...	-	-	-	Closing Cr. Balance...	23	7	3
Grand Total ...	35	8	3	Grand Total ...	235	8	3

J. Storin
Correspondent
Lutheran Girls School
Chota Nagpur.

HEAD MASTER
~~MISTRESS~~

J. Storin
5/10/39

Form III.

FOR GIRLS' BOARDING SCHOOLS ONLY.

At Tokona.....for the month of October.....1939.

A. ACCOUNT OF SUPPLIES.

	Used during the month		Balance from previous month		Bought during the month.				
	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Rs.	As.	P.
Rice ...	6	11	-	6	6	24			
Dal ...	-	35	-	-	2	17½			
Firewood ...									
TOTAL					...				

B. ACCOUNT OF RICE.

No. of Boarders.	Rice given to each girl monthly			Total consumption for the month			Balance		
	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.
31 Pupils Rice	-	15	8	6	11	-	-	19	-
Dal	-	35	-	-	35	-	-	29	-

Form IV.

ACCOUNT OF THE RECEIPTS & EXPENDITURES FOR THE GIRLS BOARDING EXPENSES.

At Takurua for the month of October 193 5

Receipts				Expenditures			
	Rs.	As.	P.		Rs.	As.	P.
Opening Cr. Balance...	23	7	3	Opening Dr. Balance	-	-	-
From Hostel fees ...	19	8	-	Rice ...	-	-	-
„ Garden ...				Dal ...	-	-	-
„ Adv. Board ...				Salt ...	-	6	-
a. for hostel ...				Veget. Stuffs ...	-	11	3
b. for repairs on hostel. ...				Meat ...	-	-	-
From Other sources...				Spices ...	-	5	-
				Cooking Oil ...	-	7	-
				Kerosene Oil ...	3	9	-
				Manager's allowance...	-	-	-
				Servants ...	-	-	-
				Doctor's fee & medicine	-	-	-
				Wood ...	-	-	-
				Repairs on hostel ...	-	-	-
				Other expenses ..	-	10	6
				<i>Lamp & Bells</i>	3	-	-
Total ...	42	15	3	Total ...	9	-	9
Closing Dr. Balance...	-	-	-	Closing Cr. Balance...	33	14	6
Grand Total ...	42	15	3	Grand Total ...	42	15	3

J. Storin
Correspondent
Lutheran Girls Schools
Chota Nagpur.

HEAD MASTER
MISTRESS

J. Storin
19.12.39

Form III.

FOR GIRLS' BOARDING SCHOOLS ONLY.

At Lckharn for the month of November 1939.

A. ACCOUNT OF SUPPLIES.

	Used during the month		Balance from previous month		Bought during the month				
	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Rs.	As.	P.
Rice ...	10	34	-	19	16	34			
Dal ...	2	34	-	29	4	9			
Firewood ...									
TOTAL ...									

B. ACCOUNT OF RICE.

No. of Boarders	Rice given to each girl monthly			Total consumption for the month			Balance		
	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.
30 Pupils									
Rice.	-	15	-	10	34	-	6	19	-
Dal -	-	-	-	2	34		2	4	-

Form IV.

ACCOUNT OF THE RECEIPTS & EXPENDITURES FOR THE GIRLS BOARDING EXPENSES.

At Takarna for the month of November 1939.

Receipts				Expenditures			
	Rs.	As.	P.		Rs.	As.	P.
Opening Cr. Balance...	33	14	6	Opening Dr. Balance...	-	-	-
From Hostel fees ...	5	4	-	Rice ...	3	8	6
„ Garden ...				Dal ..	-	-	-
„ Adv. Board ...				Salt ...	1	-	-
a. for hostel ...				Veget. Stuffs ...	2	12	-
b. for repairs on hostel ...				Meat ...	2	13	-
From Other sources...				Spices ...	-	6	3
				Cooking Oil ...	1	2	-
				Kerosene Oil ...	3	11	-
				Manager's allowance...	-	-	-
				Servants ...	-	-	-
				Doctor's fee & medicine	-	-	-
				Wood ...	-	-	-
				Repairs on hostel ...	-	-	-
				Other expenses ...	-	5	9
Total ...	39	2	6	Total ...	15	10	6
Closing Dr. Balance...	-	-	-	Closing Cr. Balance ...	23	8	-
Grand Total ...	39	2	6	Grand Total ...	39	2	6

J. Thorpe
Correspondent
Lutheran Girls School
Chota Nagpur

HEAD MASTER
MISTRESS

J. Thorpe
19-12-39

Form III.

FOR GIRLS' BOARDING SCHOOLS ONLY.

At Takarna for the month of December 1939.

A. ACCOUNT OF SUPPLIES.

	Used during the month		Balance from previous month		Bought during the month				
	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Price		
							Rs.	As.	P.
Rice ...	5	12	6	19	9	30½			
Dal ...	1	29	2	4	2	26			
Firewood ...									
TOTAL ...									

B. ACCOUNT OF RICE.

No. of Boarders	Rice given to each girl monthly			Total consumption for the month			Balance		
	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.
30 pupils									
Rice	-	9	8	5	12	-	10	37	8
Dal	-	-	-	1	29	-	3	1	-

Form IV.

ACCOUNT OF THE RECEIPTS & EXPENDITURES FOR THE GIRLS BOARDING EXPENSES.

At Takarna for the month of December 1939.

Receipts				Expenditures			
	Rs.	As.	P.		Rs.	As.	P.
Opening Cr. Balance...	23	8	-	Opening Dr. Balance...	-	-	-
From Hostel fees ...	32	10		Rice ...	-	-	-
„ Garden ...				Dal ...	-	-	-
„ Adv. Board ...				Salt ...	1	2	6
a. for hostel ...				Veget. Stuffs ...	1	5	9
b for repairs on hostel ...				Meat ...	-	12	-
From other sources ...				Spices ...	-	6	-
				Cooking Oil ...	2	10	-
				Kerosene Oil ...	3	14	-
				Managers allowance ...	-	-	-
				Servants ...	7	10	-
				Doctor's fee & medicine ...	-	-	-
				Wood ...	7	2	9
				Repairs on hostel ...	-	-	-
				Other expenses ...	2	11	-
Total ...	56	2	-	Total ...	27	10	-
Closing Dr. Balance...	-	-	-	Closing Cr. Balance ...	28	8	-
Grand Total ...	56	2	-	Grand Total ...	56	2	-

J. Storin
Co. pendent
Lutheran School
Chota Nagpur.

HEAD MASTER
MISTRESS

J. Storin
19.12.39

Form I.

MONTHLY STATISTICS OF THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT LaHarne FOR THE MONTH OF December 1939.

Class,	Roll No.	Average attend- ance.	Pupils.		Christians.	Non-Christians.	Total.	Whether Boarder or Day pupils.			
			B.	G.				Boarders.		Day Pupils.	
								B.	G.	B.	G.
VII											
VI											
V	23	23	-	23	23	-	23	-	12	-	10
IV	18	17	-	18	18	-	18	-	4	-	14
III	4	4	-	4	4	-	4	-	-	-	4
II	3	2	-	3	3	-	3	-	-	-	3
I	6	5	-	6	6	-	6	-	-	-	6
Kindergarten	22	15	-	22	21	1	22	-	-	-	22
TOTAL	76	66	-	76	75	1	76	-	16	-	60

Percentage of attendance during the month 86 2/3

No. of working days in the month. 14 days

Head Master
Head Mistress

J. Tapino
19-12-39

***Form II.**

MONTHLY PAY BILL FOR THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Texarino FOR THE MONTH OF December 1939.

Receipts

Expenditures

Receipts				Expenditures			
From C. C. for Salaries				Name of Teachers			
" " " for Repairs				1. <u>J. Topano</u>	<u>20</u>	-	-
From - Grant	<u>30</u>	-	-	2. <u>Mariam Vengro</u>	<u>12</u>	-	-
Teachers' Subscription	<u>2</u>	<u>10</u>	-	3. <u>Subasi Topa</u>	<u>12</u>	-	-
" A. B. for Prov. Fund	<u>2</u>	<u>10</u>	-	4. <u>Tabita Sarin</u>	<u>10</u>	-	-
Local Church				5. <u>House Rent</u>	<u>5</u>	-	-
Teachers' Home	<u>5</u>	<u>6</u>	-	6. <u>Supervision</u>	<u>5</u>	-	-
Rent @ 10/-				7.			
Mission	<u>10</u>	-	-	Servants	...	...	...
School Subscrip.	<u>17</u>	<u>2</u>	-	Contingencies	...	...	...
				Repairs	...	...	...
				Equipment	...	...	...
				Prizes	...	...	...
				Library	...	...	...
				Provident Fund	...	...	...
TOTAL ...	<u>67</u>	<u>12</u>	-	TOTAL ...	<u>65</u>	-	-

*This form should be sent in duplicate on the first of every month.

Grand Total Rs 67-12-0.

Closing Balance. 2-12-0

Grand Total Rs 67-12-0.

Note: — Stamps 06-0

Chalk — 05-0

Paper — 02-0

Total Rs 13-0.

Head Master
Head Mistress

J. Topano

Form I.

MONTHLY STATISTICS OF THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Tekarna FOR THE MONTH OF November 1939.

Class.	Roll No.	Average attend- ance.	Pupils.		Christians.	Non-Christians.	Total.	Whether Boarder or Day pupils.			
			B.	G.				Boarders.		Day Pupils.	
								B.	G.	B.	G.
VII											
VI											
V	23	22	-	23	23	-	23	-	13	-	10
IV	18	16	.	18	18	-	18	-	4	-	14
III	5	4	-	5	5	-	5	-	-	-	5
II	3	2	-	3	3	-	3	-	-	-	3
I	6	5	-	6	6	-	6	-	-	-	6
Kindergarten	22	15		22	21	1	22	-	-	-	22
TOTAL	77	64	-	77	76	1	77	-	17	-	60

Percentage of attendance during the month 83%
 No. of working days in the month. 26

Head Master
Mistress

J. Topm
15/11/39

Form II.

MONTHLY PAY BILL FOR THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Takarna FOR THE MONTH OF November 1939

Receipts

Expenditures

From C. C. for Salaries				Name of Teachers			
" " " for Repairs				1. J. Topmo	20	-	-
From — Grant	30	-	-	2. M. Vengra	12	-	-
Teachers' Subscription	5	6	-	3. S. Topmo	12	-	-
" Sub. for Prov. Fund	5	6	-	4. T. Sarin	10	-	-
for Church				5.			
Teachers				6. H. Rent	5	-	-
Mission	10	-	-	7. Supervision	5	-	-
School Chanda.	9	8	-	Servants			
The Teachers' out				Contingencies	1	-	-
will be Rs. 5-6-				Repairs			
The H. K. S.				Equipment			
Grant must				Prizes			
be as much Rs. 5-6-				Library			
makes — 10-12				Provident Fund			
J. Storin	60	1	-				
TOTAL	57	6	-				
				TOTAL	65	-	-

*This form should be sent in duplicate on the first of every month.

Dr. Balance ~~Rs. 10-0-~~
~~Rs. 15-0-~~
 Dr. Total Rs. 65-0-

Slamps 1/21-

Head Master
 Mistress

15/11/39

Form I.

MONTHLY STATISTICS OF THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Lakams FOR THE MONTH OF October 1939.

Class.	Roll No.	Average attend- ance.	Pupils.		Christians.	Non-Christians.	Total.	Whether Boarder or Day pupils.			
			B.	G.				Boarders.		Day Pupils.	
								B.	G.	B.	G.
VII											
VI											
V	24	23	-	24	24	-	24	-	13	-	11
IV	18	16	-	18	18	-	18	-	4	-	14
III	6	4	-	6	6	-	6	-	-	-	6
II	3	2	-	3	3	-	3	-	-	-	3
I	6	5	-	6	6	-	6	-	-	-	6
Kin- der- garten	22	16	-	22	21	1	22	-	-	-	22
TOTAL	79	66	-	79	78	1	79	-	17	-	62

Percentage of attendance during the month

No. of working days in the month.

14
Master
Head
Mistress

83 2
24-10-39

***Form II.**

MONTHLY PAY BILL FOR THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Takarua FOR THE MONTH OF October 1937.

Receipts

Expenditures

10% cut

Receipts	Expenditures								
From C. C. for Salaries				Name of Teachers					
" " " for Repairs				1. <i>J. Iopmo</i>	10(20)	-		Rs. 2-0-0	
From - Grant	30			2. <i>Maniam</i>	12	-		- 1-2-0	
School Subscription	11	9		3. <i>Subasi</i>	12	-		- 1-2-0	
" A. B. for Prov. Fund				4. <i>Tabili</i>	10	-		- 1- 8-0	
Teachers - "	10	-		5. <i>H. Rent</i>	5	0		- 4-0	
Local church -	5	-		6. <i>Supervisor</i>	5	-		5-4-0	
(Teachers, 2)	-	-							
<i>J. Storim</i>				Servants	...	...			
				Contingencies	...	1	-		
				Repairs	...	...			
				Equipment	...	...			
				Prizes	...	...			
				Library	...	...			
				Provident Fund	...	...			
TOTAL ...	56	9		TOTAL ...	63	-	-		

*This form should be sent in duplicate on the first of every month.

Grant total Rs. 63-0-0

J. Iopmo
Head Master
Mistress

*Conty: - Stamps 0-2-0
Chald. 0-9-0
2 Sen 0-11-0
Total 0-11-0*

22/10/37

*Teachers contribution
will be Rs. 5-4-0 - therefore
the school grant must be
Rs. 5-4-0 also - only 10-8-0
will be for the school*

Form I.

MONTHLY STATISTICS OF THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Takerna FOR THE MONTH OF September 1939.

Class.	Roll No.	Average attend- ance.	Pupils.		Christians.	Non-Christians.	Total.	Whether Boarder or Day pupils.			
			B.	G.				Boarders.		Day Pupils.	
								B.	G.	B.	G.
VII											
VI											
V	24	22	-	24	24	-	24	-	13	-	11
IV	18	16	-	18	18	-	18	-	4	-	14
III	6	4	-	6	6	-	6	-	-	-	6
II	3	2	-	3	3	-	3	-	-	-	3
I	6	5	-	6	6	-	6	-	-	-	6
Kin- der- garten	22	15	-	22	21	1	22	-	-	-	22
TOTAL	79	64	-	79	78	1	79	-	17	-	62

Percentage of attendance during the month 81%

No. of working days in the month. 26.

Head Master
Mistress

10/9
20/9

Form II.

MONTHLY PAY BILL FOR THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Takarna FOR THE MONTH OF September 1939.

Receipts

Expenditures

From C. C. for Salaries			Name of Teachers					
" " " for Repairs			1. J. Thomas	18	-	-	-	-
From O.B. - Grant	30	-	2. Mariani V.	12	-	-	-	-
" S. Subscription	10	13	3. Subari T.	12	-	-	-	-
" A. B. for Prov. Fund			4. Tabida S.	10	-	-	-	-
" Teachers "			5. House Rent	5	-	-	-	-
Local Church	5	-	6. Supervision	5	-	-	-	-
Mission	10	-	7.					
			Servants	...	...			
			Contingencies	...	...	1	-	-
			Repairs	...	...			
			Equipment	...	...			
			Prizes	...	...			
			Library	...	...			
			Provident Fund	...	...			
TOTAL ...	55	13	TOTAL ...	63	-	-	-	-

*This form should be sent in duplicate on the first of every month.

Dr. balance 7-3-0

Grand Total 63-0-0

rule for cutting
stamp
book cap

Stamp 02
Fish cap. 04

Head Master
Mistress

20/9.

file
Form I.

MONTHLY STATISTICS OF THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Takaruna FOR THE MONTH OF August 193 9.

Class.	Roll No.	Average attendance.	Pupils.		Christians.	Non-Christians.	Total.	Whether Boarder or Day pupils.			
			B.	G.				Boarders.		Day Pupils.	
								B.	G.	B.	G.
VII											
VI											
V	24	19	-	24	24	-	24	-	13	-	11
IV	19	17	-	19	19	-	19	-	4	-	15
III	7	4	-	7	7	-	7	-	-	-	7
II	6	3	-	6	6	-	6	-	-	-	6.
I	7	5	-	7	7	-	7	-	-	-	7
Kindergarten	23	16	-	23	22	1	23	-	17		69 23
TOTAL	86	64	-	86	85	1	86	-	17	-	69

Percentage of attendance during the month 73 1/2

No. of working days in the month. 27.

Head Master
Missress

J. Topmo
19-8-39

***Form II.**

MONTHLY PAY BILL FOR THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Takarna FOR THE MONTH OF August 1939.

Receipts

Expenditures

Receipts				Expenditures			
From C. C. for Salaries				Name of Teachers			
" " " for Repairs				1. J. Topmo	18	-	-
From J.B. Grant	30	-	-	2. M. Vengra	12	-	-
" S. Subscription	11	6	6	3. S. Topmo	12	-	-
" A. B. for Prov. Fund				4. T. Swin	10	-	-
Local Church	5			5. House Rent	5	-	-
				6. Supervision	5	-	-
				7.			
				Servants			
				Contingencies	1	-	-
				Repairs			
				Equipment			
				Prizes			
				Library			
				Provident Fund			
TOTAL	56	6	6	TOTAL	63	-	-

*This form should be sent in duplicate on the first of every month.

Dr. Beland R. 6-9-6

Gr. Tatat Dr. 63-0-0

conting: stamps - 02-0
 chalk - 09-1
 12 sheets Dr. 06-0
 paper - 01-1
 Dr. T-1-0

J. Topmo
 Head Master
 Mistress
 19-8-39

Form I.

MONTHLY STATISTICS OF THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Takeme FOR THE MONTH OF July 1939.

Class.	Roll No.	Average attend- ance.	Pupils.		Christians.	Non-Christians.	Total.	Whether Boarder or Day pupils.			
			B.	G.				Boarders.		Day Pupils.	
								B.	G.	B.	G.
VII											
VI											
V	24	10	-	24	24	-	24	-	13	-	11
IV	19	16	-	19	19	-	19	-	4	-	15
III	7	4	-	7	7	-	7	-	-	-	7
II	6	4	-	6	6	-	6	-	-	-	6
I	7	5	-	7	7	-	7	-	-	-	7
Kindergarten	23	16	-	23	22	1	23	-	-	-	23
TOTAL	86	63	-	86	85	1	86	-	17	-	69

Percentage of attendance during the month

No. of working days in the month. 25

73 1/2

Head Master
Mistress

J. Topmud
22/7/39

*Form II.

MONTHLY PAY BILL FOR THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Takerna FOR THE MONTH OF July 1939.

Receipts

Expenditures

Receipts				Expenditures			
From C. C. for Salaries				Name of Teachers			
" " " for Repairs				1. J. Topmo	18	-	-
From — Grant	30	-		2. Maniam	12	-	-
" S. Subscription	15	13	-	3. Subari	12	-	-
" A. E. for Prov. Fund				4. Tabita Sam	10	-	-
" Teachers " "				5.			
Local church	5	-		6. Home Rent	5	-	-
Mission -	10	-	-	7. Sukomsin	5	-	-
				Servants			
				Contingencies	1	-	-
				Repairs			
				Equipment			
				Prizes			
				Library			
				Provident Fund			
TOTAL ...	60	13	-	TOTAL ...	63	-	-

J. Storm
Correspondence
Lutheran Girls School
Chota Nagpur

*This form should be sent in duplicate on the first of every month.

Dr. Lalana. R. 2-3

By T. H. R. 63-2-3

Conting. 0-3-0
Sunk cost 0-6-0
Exercise - 0-2-6
Total 10-11-6

J. Topmo
Head Master
Mistress

22-7-39

Form I.

MONTHLY STATISTICS OF THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Takerna FOR THE MONTH OF May 1939.

Class,	Roll No.	Average attend- ance.	Pupils.		Christians.	Non-Christians.	Total.	Whether Boarder or Day pupils.			
			B.	G.				Boarders.		Day Pupils.	
								B.	G.	B.	G.
VII											
VI											
V	24	23	-	24	24	-	24	-	13	-	11
IV	19	17	-	19	19	-	19	-	4	-	15
III	7	4	-	7	7	-	7	-	-	-	7
II	6	4	-	6	6	-	6	-	-	-	6
I	7	5	-	7	7	-	7	-	-	-	7
Kindergarten	23	15	-	23	22	1	23	-	-	-	23
TOTAL	86	68	-	86	85	1	86	-	17	-	69

Percentage of attendance during the month

No. of working days in the month.

Head Master
Mistress

79 2/3
24 5 39

MONTHLY PAY BILL FOR THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Tekamah FOR THE MONTH OF May 1939.

Expenditures

From			Name of Teachers
C. C.	for Salaries		1. J. Topmo 18/-
" "	for Repairs		2. Mariani V. 12/-
Grant		30 - -	3. Sukasi T. 12/-
S - Subscription		10 10	4. Tabila S. 18/-
A. B. for Prov. Fund			5. H. Reut. 5/-
Teachers			6. Subrota 5/-
Missing -	10 - -		Servants
Local Church	5 - -		Contingencies
J. S. Torin.			Repairs
Correspondent			Equipment
Lutheran Girls Schools			Prizes
Orda Nagpur.			Library
			Provident Fund
TOTAL ...	55 10 -		TOTAL ...

*This form should be sent in duplicate on the first of every month.

Dr. Calawa. 7-6-5

Gr. Total $\leftarrow$ R. 63/-

note for ^{Edg.} stamps 12/10/11

Head Master 24/5
Mistress

Monthly statistics of the Lutheran Girls School at Takarna for the month of March 1939

Class.	Roll no	Average attendance	Pupils		Christian	non-Christian	Total	Whether Boarding Day Pupils			
			B	G				B	G	B	G
V	24	23	-	24	24	-	24	-	13	-	11
IV	20	14	-	20	20	-	20	-	4	-	16
III	7	5	-	7	7	-	7	-	-	-	7
II	6	4	-	6	6	-	6	-	-	-	6
I	7	6	-	7	7	-	7	-	-	-	7
Support	23	18	-	23	22	1	23	-	-	-	23
Total	87	74	-	87	86	1	87	-	17	-	70

Percentage of attendance during the month 85%
no of working days in the month 27

Form II Monthly Pay Bill for the month of March 1939 of Takarna girls school.

Receipts	Expenditures
From D B Grant - 30-0-0	1 Gunathan Topno - 18-0-0
" S. Subscribers 12-7-0	2 Mariam Vayra - 12-0-0
" mission - 10-0-0	3 Subasi Topno - 12-0-0
" Local Church - 5-0-0	4 Tabila Larin - 10-0-0
	House Rent - 5-0-0
	Supervision - 5-0-0
	Contingencies - 1-0-0
Total Rs 57- 7- 0	Total Rs 63- 0- 0
Dr. balance 5- 9- 0	
Gr. Total Rs 63- 0- 0	Gr. Total Rs 63- 0- 0

note for Contingencies - 0-4-0
stamps - 0-4-6
Chalk - 0-4-6
Total Rs 0-8-6

J. Storin
21-3-39
H. O. Maslin
21-3-39

Form II

Monthly Pay Bill for Lutheran girls' school
at Lakarua for the month of February 1939

file

Receipts

from D.B.	30-0-0
" Local Church	5-0-0
" S. Chandra	7-15-0
" Mission	10-1-0

Total Rs 52-15-0.

Dr. balance 10-1-0

Grand Total Rs 63-0-0

Expenditures

Teachers Pay	52-0-0
House Rent	5-0-0
Supervision	5-0-0
Contingencies	1-0-0

Total Rs 63-0-0

Gr. Total Rs 63-0-0.

Note for Contingencies:
Postage 0-2-0
Tours etc. 0-2-0
S. Chalk 0-4-6
Total 0-8-6.

J. S. Torim
H. S. M.
no. 2.37

J. S. Torim
Correspondent
Lutheran Girls School
Chota Nagpur.

file

Form II

Monthly Pay Bill for the Lutheran Girls School
at Tadarne for the month of January 1939

Receipts

Expenditures

From	Amount	Name of Teachers	Amount
D.P. Grant -	30/-	1 Jonathan Tapino.	18/-
S. Subscription -	9/5/-	2 Mariam Vangra	12/-
Mission "	18/-	3 Subasi Tapino	12/-
Local Church	5/-	4 Tabita Suria	10/-
		House Rent	8/-
		Supervision	5/-
		Contingencies	1/-
Total Rs.	54/5/-	Total Rs	63/-
Dr. balance Rs	8/11/-		- - -
Grand Total Rs	63/-	Grand Total Rs	63/-

Note for Contingencies:-
 4 attendance Register 0-3-0.
 1 T.C. form 0-12-0.
 1 admission Register 0-4-6.
 Total Rs 1-7-0

J. Tapino
 H.D. Marko
 22/1/39

J. Storin

Correspondence

Lutheran Girls School

Ch. L. Hagerman

Monthly Pay Bill for the children of the school
 at last term for the month of January 1897
 Form II

Expenses

Receipts

Form	Amount	Name of Teacher	Amount
1. School 2. School 3. School 4. School	12/1 12/1 12/1 12/1	1. School 2. School 3. School 4. School	12/1 12/1 12/1 12/1
Total	12/1	Total	12/1
Grand Total	12/1	Grand Total	12/1

1. School
 2. School
 3. School

1. School
 2. School
 3. School
 4. School

Takarna, Form

1938.

Form 1-11

MONTHLY STATISTICS OF THE GOLDBERG CHURCH SCHOOL

Form 1-11

Class	Boys	Girls	Total	Attendance	Chaplain	Prayer	Music	Other	Remarks
1st	11	11	22	11	11	11	11	11	11
2nd	11	11	22	11	11	11	11	11	11
3rd	11	11	22	11	11	11	11	11	11
4th	11	11	22	11	11	11	11	11	11
5th	11	11	22	11	11	11	11	11	11
6th	11	11	22	11	11	11	11	11	11
7th	11	11	22	11	11	11	11	11	11
8th	11	11	22	11	11	11	11	11	11
9th	11	11	22	11	11	11	11	11	11
10th	11	11	22	11	11	11	11	11	11
11th	11	11	22	11	11	11	11	11	11
12th	11	11	22	11	11	11	11	11	11
13th	11	11	22	11	11	11	11	11	11
14th	11	11	22	11	11	11	11	11	11
15th	11	11	22	11	11	11	11	11	11
16th	11	11	22	11	11	11	11	11	11
17th	11	11	22	11	11	11	11	11	11
18th	11	11	22	11	11	11	11	11	11
19th	11	11	22	11	11	11	11	11	11
20th	11	11	22	11	11	11	11	11	11
21st	11	11	22	11	11	11	11	11	11
22nd	11	11	22	11	11	11	11	11	11
23rd	11	11	22	11	11	11	11	11	11
24th	11	11	22	11	11	11	11	11	11
25th	11	11	22	11	11	11	11	11	11
26th	11	11	22	11	11	11	11	11	11
27th	11	11	22	11	11	11	11	11	11
28th	11	11	22	11	11	11	11	11	11
29th	11	11	22	11	11	11	11	11	11
30th	11	11	22	11	11	11	11	11	11
31st	11	11	22	11	11	11	11	11	11

MONTHLY STATISTICS OF THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

Class.	Roll No.	Average attendance.	Pupils.		Christians	Non-Christians.	Total.	Whether Boarder or Day pupils.			
			B.	G.				Boarders.		Day Pupils	
								B.	G.	B.	G.
VII											
VI											
V	22	21	-	22	22	-	22	-	14	-	8
IV	25	23	-	25	25	-	25	-	15	-	10
III	12	11	-	12	12	-	12	-	-	-	12
II	11	10	-	11	11	-	11	-	-	-	11
I	7	6	-	7	7	-	7	-	-	-	7
Kin- der- garten	17	15	-	17	17	-	17	-	-	-	17
TOTAL	94	86	-	94	94	-	94	-	29	-	65

No. of working days in the month. 24

Head Master
~~Mistress~~

49-2-38

***Form II.**

MONTHLY PAY BILL FOR THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL
 AT Tokome FOR THE MONTH OF February 1938.

Receipts

Expenditure

From A. B. for Salaries				Name of Teachers			
" " " for Repairs				1. <u>J. Topmo</u>	<u>16</u>	-	-
From —Grant	<u>30</u>			2. <u>Mariam V.</u>	<u>12</u>	-	-
—Fees				3. <u>Subasi T.</u>	<u>12</u>	-	-
<u>School Subscrip</u>	<u>10</u>	<u>11</u>		4. <u>Tabita S.</u>	<u>10</u>	-	-
" A. B. for Prov. Fund				5. <u>H. Rent</u>	<u>5</u>	-	-
" Teachers " "				6. <u>Supervision</u>	<u>5</u>	-	-
<u>Mission Subscrip</u>	<u>11</u>			7.			
<u>Local Church</u>	<u>5</u>			Servants			
				Contingencies	<u>2</u>	<u>10</u>	-
				Repairs			
				Equipment			
				Prizes			
				Library			
				Provident Fund			
TOTAL	<u>56</u>	<u>11</u>	-	TOTAL	<u>64</u>	<u>10</u>	-

*This form should be sent in duplicate on the first of every month.

Dr. balance B. 7-15-20

Grand Total B. 64-10-0

Head Master
 Mistress

J. Topmo
19-2-38

note for
 Contingencies
 Stamp 04-0
 3. Registers 1-2-0
 Khali 04-0
 Total 1-10-0

Head Supervisor,
 Lutheran Schools.
22-2-38 Renehl

Memo No.
 of 24-3-38
 forwarded to the Lady Superior
 for necessary action.

Form I.

MONTHLY STATISTICS OF THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Takarna FOR THE MONTH OF march 1938.

Class.	Roll No.	Average attendance.	Pupils.		Christians	Non-Christians.	Total.	Whether Boarder or Day pupils.			
			B.	G.				Boarders.		Day Pupils	
								B.	G.	B.	G.
VII											
VI											
V	22	21	-	22	22	-	22	-	14	-	8
IV	25	22	-	25	25	-	25	-	15	-	10
III	12	11	-	12	12	-	12	-	-	-	12
II	11	9	-	11	11	-	11	-	-	-	11
I	7	6	-	7	7	-	7	-	-	-	7
Kindergarten	17	16	-	17	17	-	17	-	-	-	17
TOTAL	94	85	-	94	94	-	94	-	29	-	65

Percentage of attendance during the month 90%
 No. of working days in the month. 27 days

Head Master
 Mistress

J. Topmo

21. 3. 38

***Form II.**

MONTHLY PAY BILL FOR THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Takarna FOR THE MONTH OF March 1938.

Receipts

Expenditure

From A. B., for Salaries				Name of Teachers			
„ „ „ for Repairs				1. <u>J. Topmo</u>	<u>18</u>	-	.
From <u>M.</u> — Grant	<u>30</u>	-	-	2. <u>Mariam</u>	<u>12</u>	-	.
„ <u>S. Chandra</u>	<u>13</u>	<u>3</u>	-	3. <u>Subasi</u>	<u>12</u>	.	
„ A. B. for Prov. Fund				4. <u>Tabila S.</u>	<u>10</u>		
„ Teachers „				5.			
<u>Elaka</u> -	<u>5</u>	-	-	6. <u>House Rent</u>	<u>5</u>	-	.
<u>Mission</u>	<u>11</u>			7. <u>Supervision</u>	<u>5</u>	-	.
				Servants			
				Contingencies	<u>5</u>	<u>11</u>	.
				Repairs			
				Equipment			
				Prizes			
				Library	<u>1</u>	<u>6</u>	-
				Provident Fund			
TOTAL	<u>59</u>	<u>3</u>	-	TOTAL	<u>69</u>	<u>1</u>	-

J. Storin
Correspondent
Lutheran Girls Schools
Chota Nagpur.
2.4.38.

*This form should be sent in duplicate on the first of every month.

Dr. Balance Rs. 9-14-0
By Total Rs. 69-1-0

J. Topmo
Head Master
Mistress
21-3-38
4-0-0
0-3-0
0-8-0
4-11-0

Library -
1 m... .. 0-6-0
1 0-4-0
1 0-12-0
Total Rs. 1-6-0

Contingency
Rs. for H. work.
Stamps
4 Exercises for
note -

Form I.

MONTHLY STATISTICS OF THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Tekoma FOR THE MONTH OF April 1930.

Class.	Roll No.	Average attend- ance.	Pupils.		Christians	Non-Christians.	Total.	Whether Boarder or Day pupils.			
			B.	G.				Boarders.		Day Pupils	
								B.	G.	B.	G.
VII											
VI											
V	22	21	-	22	22	-	22	-	15	-	7
IV	25	23	-	25	25	-	25	-	14	-	11
III	12	10	-	12	12	-	12	-	-	-	12
II	11	10	-	11	11	-	11	-	-	-	11
I	7	6	-	7	6	-	7	-	-	-	7
Kin- garden	17	15	-	17	17	-	17	-	-	-	17
TOTAL	94	85	-	94	94	-	94	-	29.	-	65

Percentage of attendance during the month

No. of working days in the month. 21

Head

Master

Mistress

90 8-

J. Topmo

21. 4. 38

***Form II.**

MONTHLY PAY BILL FOR THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Takerna FOR THE MONTH OF April 1938.

Receipts

Expenditure

From A. B., for Salaries				Name of Teachers			
" " " for Repairs				1. <u>J. Topno</u>	<u>13</u>	-	-
From <u>812</u> — Grant	<u>30</u>	-	-	2. <u>Mariam. V.</u>	<u>12</u>	-	-
" <u>S. Chandra</u>	<u>11</u>	<u>8</u>	-	3. <u>Subasi T.</u>	<u>12</u>	-	-
" A. B. for Prov. Fund				4. <u>Tabita S.</u>	<u>10</u>	-	-
" Teachers " "				5. <u>H. Reut.</u>	<u>5</u>	-	-
<u>Local Church.</u>	<u>5</u>	-	-	6. <u>Supervision</u>	<u>5</u>	-	-
<u>Mission</u>	<u>11</u>	-	-	7.			
				Servants			
				Contingencies	<u>2</u>	<u>1</u>	-
				Repairs			
				Equipment			
				Prizes			
				Library			
				Provident Fund			
TOTAL	<u>57-8</u>	-	-	TOTAL	<u>64</u>	<u>1</u>	-

J. Storin
Correspondent
Lutheran Girls Schools
Chota Nagpur.

14.5.38.

*This form should be sent in duplicate on the first of every month.

Dr. Laluch 6-9-0

G. Total Rs. 64-1-0

Head Master
 Mistress

J. Topno
21-4-38

note for contingencies
Stamp - 0-2-3.
Chalk - 0-8-0

3 x 1/2 for dict. 0-6-9
Latent Re 1-1-0

Form I.

MONTHLY STATISTICS OF THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Tapamu FOR THE MONTH OF May 1938

Class.	Roll No.	Average attend- ance.	Pupils.		Christians	Non-Christians.	Total.	Whether Boarder or Day pupils.			
			B.	G.				Boarders.		Day Pupils	
								B.	G.	B.	G.
VII											
VI											
V	22	22	-	22	22	-	22	-	15	-	7
IV	25	24	-	25	25	-	25	-	14	-	11
III	12	11	-	12	12	-	12	-	-	-	12
II	11	11	-	11	11	-	11	-	-	-	11
I	7	6	-	7	7	-	7	-	-	-	7
Kin- garden	17	16	-	17	17	-	17	-	-	-	17
TOTAL	94	90	-	94	94	-	94	-	29	-	65

Percentage of attendance during the month 95 7/8
 No. of working days in the month. 6

Head Master
Mistress

at Tapamu
10-5-38

***Form II.**

MONTHLY PAY BILL FOR THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Tokong FOR THE MONTH OF May 1938.

Receipts

Expenditure

From A. B., for Salaries			Name of Teachers		
" " " for Repairs			1. <u>Jun Man Toon</u>	<u>18/-</u>	
From — Grant	<u>30</u>	<u>-</u>	<u>Mariam Vang</u>	<u>12/-</u>	
<u>Subscriptions</u>	<u>11</u>	<u>10</u>	3. <u>Subasi Toon</u>	<u>12/-</u>	
" A. B. for Prov. Fund			4. <u>Tabili Serin</u>	<u>18/-</u>	
" Teachers "			5.		
<u>Local church.</u>	<u>5</u>	<u>-</u>	6. <u>House Rent</u>	<u>5/-</u>	
<u>Mission - -</u>	<u>11</u>	<u>-</u>	7. <u>Supervision</u>	<u>5/-</u>	
			Servants		
			Contingencies	<u>1/-</u>	
			Repairs		
			Equipment		
			Prizes		
			Library		
			Provident Fund		
<u>J. Storm</u>				<u>63/-</u>	
Correspondent				<u>22</u>	
Lutheran Girls Schools					
Chota Nagpur.					
<u>14, 5, 38.</u>					
TOTAL	<u>57</u>	<u>10</u>	TOTAL		

*This form should be sent in duplicate on the first of every month.

Deficit Rs. 5-6

R 63-0-0

We have to receive Rs 5/6 only
from C.C.

J. Toon
Head Master
Mistress

10-5-38.

Form I.

MONTHLY STATISTICS OF THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Tokoro FOR THE MONTH OF June 1938.

Class.	Roll No.	Average attendance.	Pupils.		Christians.	Non-Christians.	Total.	Whether Boarder or Day pupils.			
			B.	G.				Boarders.		Day Pupils.	
								B.	G.	B.	G.
VII											
VI											
V	22	20	-	22	22	.	22	-	15	-	7
IV	24	21	-	24	24	.	24	-	13	-	11
III	12	11	-	12	12	.	12	-	.	-	12
II	10	8	.	10	10	-	10	-	-	-	10
I	7	6	.	7	7	-	7	.	.	.	7
Kindergarten	16	10	-	16	16	.	16	-	-	-	16
TOTAL	91	76	-	91	91	.	91	.	28	-	63.

Percentage of attendance during the month. 83 7/8 -
 No. of working days in the month. 18

Head Master
Mistress

J. Topmud
18.6.38

***Form II.**

MONTHLY PAY BILL FOR THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Takarna FOR THE MONTH OF June 1938.

Receipts

Expenditures

From C. C. for Salaries			Name of Teachers			
" " " for Repairs			1. <u>J. Topno</u>	<u>10</u>	-	
From <u>OB</u> — Grant	<u>30/-</u>	-	2. <u>Mariam</u>	<u>12</u>	-	-
" Subscription	<u>14</u>	-	3. <u>Subasi</u>	<u>12</u>	-	-
" A. B. for Prov. Fund			4. <u>Tabita Sun</u>	<u>10</u>	-	-
" Teachers " "			5.			
<u>Local church</u>	<u>5/-</u>	-	6. <u>House Rent</u>	<u>5</u>	-	-
<u>Mission</u>	<u>11/-</u>	-	7. <u>Supervision</u>	<u>5</u>	-	-
			Servants ...			
			Contingencies ...	<u>1</u>	<u>12</u>	-
			Repairs ...			
			Equipment ...			
			Prizes ...			
			Library ...			
			Provident Fund ...			
TOTAL ...	<u>60/-</u>	-	TOTAL ...	<u>63</u>	<u>12</u>	-

J. Storin.
Correspondent
Lutheran Girls Schools
Chota Nagpur.

*This form should be sent in duplicate on the first of every month.

Dr - Balance 2/12/-
Grand Rs 62/12/-

note for entry:
stamp - 04/-
recd - 04/-
new - 04/-
1200 chack 04/-

J. Topno
Head Master
Mistress
18/6/38

Form 1.

MONTHLY STATISTICS OF THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Takoma FOR THE MONTH OF July 1938.

Class.	Roll No.	Average attend- ance.	Pupils.		Christians.	Non-Christians.	Total.	Whether Boarder or Day pupils.			
			B.	G.				Boarders.		Day Pupils.	
								B.	G.	B.	G.
VII											
VI											
V	22	21	-	22	22	-	22	-	15	-	7
IV	24	22	-	24	24	-	24	-	13	-	11
III	12	11	-	12	12	-	12	-	-	-	12.
II	10	7	-	10	10	-	10	-	-	-	10
I	7	6	-	7	7	-	7	-	-	-	7
Kindergarten	16	9.	-	16	16	-	16	-	-	-	16
TOTAL	91	77	-	91	91	-	91	-	28	-	63.

Percentage of attendance during the month 84 7/8
 No. of working days in the month 26

Head Master
Mistress

J. Topmo
 19. 7. 38.

***Form II.**

MONTHLY PAY BILL FOR THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Takerna FOR THE MONTH OF July 1938.

Receipts

Expenditures

From C. C. for Salaries			Name of Teachers		
" " " for Repairs			1. <u>J. Topmo</u>	<u>18</u>	-
From — Grant	<u>30</u>	-	2. <u>Marion V.</u>	<u>12</u>	-
Gr. Subscription	<u>11</u>	<u>1</u>	3. <u>Gabriel T.</u>	<u>12</u>	-
" A. B. for Prov. Fund			4. <u>Tabita S.</u>	<u>10</u>	-
" Teachers "			5. <u>House Rent</u>	<u>5</u>	-
<u>Local church</u>	<u>5</u>	-	6. <u>Supervision</u>	<u>5</u>	-
<u>Mission</u>	<u>11</u>	-	7.		
			Servants ...		
<u>J. Storim,</u>			Contingencies ...	<u>2</u>	-
<u>23.7.38.</u>			Repairs ...		
			Equipment ...		
<u>Correspondent</u>			Prizes ...		
<u>Lutheran Girls Schools</u>			Library ...		
<u>Chota Nagpur.</u>			Provident Fund ...		
TOTAL ...	<u>57</u>	<u>1</u>	TOTAL ...	<u>64</u>	-

*This form should be sent in duplicate on the first of every month.

Dr. Balance, 6-15-38

Gr. Total Rs 64-0-0

note for Contingencies
Stamp Letter no 16-23-0-10-0
Chalk 1 Seer 0-4-0
1 post 0-2-0
Total 1-0-0

J. Topmo
 Head Master
 Mistress
19.7.38

Form I.

MONTHLY STATISTICS OF THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Takarna FOR THE MONTH OF August 1938.

Class.	Roll No.	Average attendance.	Pupils.		Christians.	Non-Christians.	Total.	Whether Boarder or Day pupils.			
			B.	G.				Boarders.		Day Pupils.	
								B.	G.	B.	G.
VII											
VI											
V	22	21	-	22	22	-	22	-	15	-	7
IV	24	22	-	24	24	-	24	-	13	-	11
III	12	10	-	12	12	-	12	-	-	-	12
II	9	7	-	9	9	-	9	-	-	-	9
I	7	5	-	7	7	-	7	-	-	-	7
Kindergarten	15	9	-	15	15	-	15	-	-	-	15
TOTAL	89	74	-	89	89	-	89	-	28	-	61

Percentage of attendance during the month 83%

No. of working days in the month. 27

Head Master
Miss

20. 8. 38

***Form II.**

MONTHLY PAY BILL FOR THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Takerna FOR THE MONTH OF August 1938.

Receipts

Expenditures

From C. C. for Salaries

„ „ „ for Repairs

From —Grant

S. Subscription

„ A. B. for Prov. Fund

Teachers „ „

Local Church

Name of Teachers

1. J. Topins

2. M. Tokkappa

3. J. Topins

4. T. Surin

5. House Rent

6. Supervision

Servants

Contingencies

Repairs

Equipment

Prizes

Library

Provident Fund

TOTAL

TOTAL

granted Rs. 5-14-

J. Storin.

Correspondent

Lutheran Girls School

Chota Nagpur.

*This form should be sent in duplicate on the first of every month.

Dr. Balance Rs. 5-14-0

Gr. Total Rs. 63-10-0

Note for entry.
slams 27-0-0 ✓
no chalk 0-2-0 ✓
25 envelopes 0-6-0 ✓
repair 0-10-0 ✓
+10-0-0

Head Master
Mistress

For repairs money can not be granted by the C.C. But for such expenses the Secy. Fund is requested in every Boarding.

20.8.38

Form I.

MONTHLY STATISTICS OF THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Takerna FOR THE MONTH OF September 1938.

Class.	Roll No.	Average attendance.	Pupils.		Christians.	Non-Christians.	Total.	Whether Boarder or Day pupils.			
			B.	G.				Boarders.		Day Pupils.	
								B.	G.	B.	G.
VII											
VI											
V	22	22	-	22	22	-	22	-	15	-	7
IV	24	23	-	24	24	-	24	-	13	-	11
III	12	10	-	12	12	-	12	-	-	-	12
II	9	8	-	9	9	-	9	-	-	-	9
I	7	6	-	7	7	-	7	-	-	-	7
Kindergarten	14	9	-	14	14	-	14	-	-	-	14
TOTAL	88	78	-	88	88	-	88	-	28	-	60

Percentage of attendance during the month 88%

No. of working days in the month 26 A. Topmo

Head Master
Mistress

*Form II.

MONTHLY PAY BILL FOR THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Tekoma FOR THE MONTH OF September 1938.

Receipts

Expenditures

From C. C. for Salaries			Name of Teachers				
" " " for Repairs			1. J. Topans	18	-	-	
From —Grant	30		2. M. Bhengre	12	-	-	
School Subscription	11	7	3. G. Topans	12	-	-	
" A. B. for Prov. Fund			4. T. Swin	10	-	-	
" Teachers " "	11	-	5. H. Reut.	5	-	-	
Do Cal Churd	5	-	6.				
			7. Supervisor	5	-	-	
J. Storine.			Servants ...				
Correspondent			Contingencies ...	2	-	-	
Moran Girls Schools			Repairs ...				
Chota Nagpur.			Equipment ...				
			Prizes ...				
			Library ...				
			Provident Fund ...				
TOTAL ...	57	7	TOTAL ...	64	-	-	

*This form should be sent in duplicate on the first of every month.

Gr. Total \$64-0-

note for conference: -
L. no 28-38. stamps 0-2-6-

J. Tokun
Head Master
~~Mistress~~
19-9-38.

Form I.

MONTHLY STATISTICS OF THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Takerna FOR THE MONTH OF October 1938.

Class.	Roll No.	Average attend- ance.	Pupils.		Christians.	Non-Christians.	Total.	Whether Boarder or Day pupils.			
			B.	G.				Boarders.		Day Pupils.	
								B.	G.	B.	G.
VII											
VI											
V	21	19	.	21	21	-	21	-	15	-	6
IV	23	20	.	23	23	.	23	-	13	.	10
III	12	10	-	12	12	-	12	-	-	-	12
II	9	7	-	9	9	-	9	-	-	-	9
I	7	6	-	7	7	.	7	-	-	-	7
Kindergarten	15	11	.	15	15	-	15	-	-	-	15
TOTAL	87	73	.	87	87	.	87	-	28	.	59

Percentage of attendance during the month 84 7

No. of working days in the month. 13

Head Master
Mistress

J. Topino
18/10/1938

***Form II.**

MONTHLY PAY BILL FOR THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT 1st term FOR THE MONTH OF October 1938.

Receipts

Expenditures

<i>Receipts</i>				<i>Expenditures</i>			
From C. C. for Salaries				Name of Teachers			
" " " for Repairs				1. <u>L. Johans</u>	<u>18</u>	-	-
From <u>S.B.</u> —Grant	<u>30</u>			2. <u>Mariam</u>	<u>12</u>	-	-
<u>Schul</u> Subscription	<u>12</u>	<u>7</u>	-	3. <u>Subesi Topu</u>	<u>12</u>	-	-
" A. B. for Prov. Fund				4. <u>Tebila Swin</u>	<u>10</u>	-	-
" Teachers " "				5.			
<u>Nursing</u> -	<u>11</u>	-	-	6. <u>House Rent</u>	<u>5</u>	-	-
<u>Local Chard</u>	<u>5</u>	.		<u>Supervision</u>	<u>5</u>	-	-
				Servants ...	...		
				Contingencies	<u>2</u>	-	-
				Repairs ...	...		
				Equipment ...	...		
				Prizes ...	...		
				Library ...	...		
				Provident Fund	...		
<u>J. Storin.</u>							
<u>Correspondent</u>							
<u>Lutheran Girls School</u>							
<u>Chota Nagpur,</u>							
TOTAL ...	<u>58</u>	<u>7</u>	-	TOTAL ...	<u>64</u>	-	-

*This form should be sent in duplicate on the first of every month.

Dr. balance 5-9-0

Grand total R. 64-0

note for contingencies
Stamping 31-33-0-2-0.
1 sen chalk. 040
Total R. 6-0.

L. Johans
 Head Master
 Mistress
18/10/38.

Form I.

MONTHLY STATISTICS OF THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Takarua FOR THE MONTH OF November 193 8.

Class.	Roll No.	Average attend- ance.	Pupils.		Christians.	Non-Christians.	Total.	Whether Boarder or Day pupils.			
			B.	G.				Boarders.		Day Pupils.	
								B.	G.	B.	G.
VII											
VI											
V	19	18	-	19	19	-	19	-	13	-	6
IV	23	22	-	23	23	-	23.	-	13	-	10
III	12	11	-	12	12	-	12	-	-	-	12
II	8	7	-	8	8	-	8	-	-	-	8
I	7	6	-	7	7	-	7	-	-	-	7
Kin- der- garten	14	9	-	14	14	-	14	-	-	-	14
TOTAL	83	73	-	83	83	-	83	-	26	-	57

Percentage of attendance during the month

No. of working days in the month. 26

Head Master
Mistress

J. J. J.
23/11/38

***Form II.**

MONTHLY PAY BILL FOR THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Takarna FOR THE MONTH OF November 1938.

Receipts

Expenditures

<i>Receipts</i>				<i>Expenditures</i>			
From C. C. for Salaries				Name of Teachers			
„ „ „ for Repairs				1. <u>J. Tapmo</u>	<u>18</u>	-	-
From —Grant	<u>30</u>	-	-	2. <u>Maniam</u>	<u>12</u>	-	-
<u>Schul.</u> Subscription	<u>12</u>	-	-	3. <u>Suleasi</u>	<u>12</u>	-	-
„ A. B. for Prov. Fund				4. <u>Tabita Sim</u>	<u>10</u>	-	-
„ Teachers „ „				5. <u>House Rent</u>	<u>5</u>	-	-
<u>Mission</u> -	<u>10</u>	-	-	6. <u>Supervision</u>	<u>5</u>	-	-
<u>Local Church</u> -	<u>5</u>	-	-	Servants ...			
				Contingencies ...	<u>1</u>	-	-
				Repairs ...			
<u>J. Storins</u>				Equipment ...			
<u>Correspondent</u>				Prizes ...			
<u>Lutheran Girls School</u>				Library ...			
<u>Chota Nagpur</u>				Provident Fund ...			
<u>5. 12. 38.</u>							
TOTAL ...	<u>57</u>			TOTAL ...	<u>63</u>		

*This form should be sett in duplicate on the first of every month.

Note
Bearing Postage - 0-2-0
Postage no 34-35 - 0-2-0
1 Ben chull - 0-4-0
Total Postage - 0-8-0

J. Tapmo
 Head Master
Mistress
23/ 11/38

Form I.

MONTHLY STATISTICS OF THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Takarua FOR THE MONTH OF December 1938.

Class.	Roll No.	Average attendance.	Pupils.		Christians.	Non-Christians.	Total.	Whether Boarder or Day pupils.			
			B.	G.				Boarders.		Day Pupils.	
								B.	G.	B.	G.
VII											
VI											
V	18.	18	.	18	18	-	18.	-	13	-	5-
IV	23	22	-	23	23	-	23	-	13	-	10
III	11	10	-	10	11	-	11	-	-	-	11
II	8	7	-	8	8	-	8	-	-	-	8
I	7	6	-	7	7	.	7	-	-	-	7
Kindergarten	9	8	-	9	9	-	9	-	-	-	9
TOTAL	76	71	-	76	76	-	76	-	26	-	50

Percentage of attendance during the month 93 7/8
 No. of working days in the month 13 days

Head Master
Mistress J. Topmo

16-12-38

***Form II.**

MONTHLY PAY BILL FOR THE LUTHERAN GIRLS' SCHOOL

AT Takarna FOR THE MONTH OF December 1938..

Receipts

Expenditures

From C. C. for Salaries				Name of Teachers			
" " " for Repairs				1. <u>J. Topmo</u>	<u>18</u>	-	-
From —Grant	<u>30</u>	-	-	2. <u>Marian V</u>	<u>12</u>	-	-
<u>S</u> - Subscription	<u>14</u>	<u>3</u>	-	3. <u>Subasi T.</u>	<u>12</u>	-	-
" A. B. for Prov. Fund	-	-	-	4. <u>Tabita Surin</u>	<u>10</u>	-	-
" <u>Teacher</u>	<u>10</u>	-	-	5. <u>H. Rant</u>	<u>5</u>	-	-
<u>Local chark.</u>	<u>5</u>	-	-	6. <u>Suprvesi</u>	<u>5</u>	-	-
				7.			
				Servants ...			
				Contingencies ...	<u>1</u>	-	-
				Repairs ...			
				Equipment ...			
				Prizes ...			
				Library ...			
				Provident Fund ...			
TOTAL ...	<u>59</u>	<u>3</u>	-	TOTAL ...	<u>63</u>	-	-

*This form should be sent in duplicate on the first of every month.

Dr. Balance 3-13-0

By. Total Rs. 63-0-0

J. Topmo
Head Master
Mistress

16.12.38

note :- stamps 0-3-0
for cap for teacher 0-6-0
Total 0-9-0.

Correspondent
Lutheran Girls Schools
1 Chota Nagpur

Form III.

FOR GIRLS' BOARDING SCHOOLS ONLY.

At... Takarna ...for the month of January ...193 8..

A. ACCOUNT OF SUPPLIES.

	Used during the month		Balance from previous month		Bought during the month.				
	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Rs.	Price As.	P.
Rice ...	9	14	-	-	24	32			
Dal ...	1	34	-	-	3-20	-			
Firewood ...							4	2	
TOTAL ...							4	2	-

B. ACCOUNT OF RICE.

No. of Boarders.	Rice given to each girl monthly			Total consumption for the month			Balance		
	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.
37 Papis									
1 cook									
37 Papis. oil									
	-	14	-	9	14	-	15	18	-
	-	3	-	1	34	-	1	36	.

Form IV.

ACCOUNT OF THE RECEIPTS & EXPENDITURES FOR THE GIRLS BOARDING EXPENSES.

At... Takarna ...for the month of... January... 1938.

Receipts				Expenditures			
	Rs.	As.	P.		Rs.	As.	P.
Opening Cr. Balance...	2	8	3	Opening Dr. Balance			
From Hostel fees ...	47	12	-	Rice ...	-	-	-
„ Garden ...				Dal ...	-	-	-
„ Adv. Board ...				Salt ..	7	5	6
a. for hostel ...				Veget. Stuffs ...	2	14	3
b. for repairs on hostel. ...				Meat ...	-	-	-
From Other sources ...				Spices ...	-	6	3
				Cooking Oil ...	1	-	-
				Kerosene Oil ...	6	7	6
				Manager's allowance...			
				Servants ...			
				Doctor's fee & medicine			
				Wood ...	4	2	-
				Repairs on hostel ..			
				Other expenses ...	-	5	0
				Refunds to Achila ...	1	6	0
				Loan Returned	14	8	0
Total ...	50	4	3	Total ...	38	5	6
Closing Dr. Balance ...	-	-	-	Closing Cr. Balance ..	11	14	9
Grand Total ...	50	4	3	Grand Total ...	50	4	3

J. Storiar
Correspondent
Lutheran Girls Schools
Chota Nagpur

HEAD MASTER
MISTRESS

J. Topmo
31/1/38

Form III.

FOR GIRLS' BOARDING SCHOOLS ONLY.

At... Tekarna for the month of... February 1938.

A. ACCOUNT OF SUPPLIES.

	Used during the month		Balance from previous month		Bought during the month.				
	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Rs.	Price As.	P.
Rice ...	14	29	15	18	13	26			
Dal ...	2	4	1	36	2	-			
Firewood ...									
TOTAL ...									

B. ACCOUNT OF RICE.

No. of Boarders.		Rice given to each girl monthly			Total consumption for the month			Balance		
		Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.
37 Pupils										
1 cook	Rice	-	14	-	14	29	-	14	15	-
38 Pupils	Bal.	-	-	-	2	4	-	1	32	-

Form IV.

ACCOUNT OF THE RECEIPTS & EXPENDITURES FOR THE GIRLS BOARDING EXPENSES.

At... *Takharua* ...for the month of... *February* ...1938.

Receipts				Expenditures			
	Rs.	As.	P.		Rs.	As.	P.
Opening Cr. Balance...				Opening Dr. Balance	-	-	-
From Hostel fees ...	12	-	-	Rice ...	-	-	-
„ Garden ...				Dal ...	-	-	-
„ Adv. Board ...				Salt ...			
a. for hostel ...				Veget. Stuffs ...	3	4	6
b. for repairs on hostel. ...				Meat ...			
From Other sources ...				Spices ...	-	5	9
				Cooking Oil ...			
				Kerosene Oil <i>Rs. 10/-</i>	-	6	0
				Manager's allowance...	-	-	-
				Servants <i>for 1937</i> ...	8	-	-
				Doctor's fee & medicine			
				Wood ...	2	4	-
				Repairs on hostel ..			
				Other expenses ...		5-	3.
				<i>Refunded to Salami Bedy</i>	-	10	-
Total ...	12	-	-	Total ...	15	3	6
<i>opening</i> Closing Dr. Balance ...	11	14	9	Closing Cr. Balance ..	8	11	3.
Grand Total ...	23	14	9	Grand Total ...	23	14	9

J. Shorin.
Correspondent
Lutheran Girls Schools
Chota Nagpur.

HEAD MASTER
MISTRESS

J. Torano
28/2/38

Form III.

FOR GIRLS' BOARDING SCHOOLS ONLY.

At....*Tehran*...for the month of....*March*....193*8*.

A. ACCOUNT OF SUPPLIES.

	Used during the month		Balance from previous month		Bought during the month.				
	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Rs.	Price As.	P.
Rice ...	12	38	14	15	12	36			
Dal ...	2	11	1	32	1	27			
Firewood ...							2	4	
TOTAL ...							2	4	

B. ACCOUNT OF RICE.

No. of Boarders.	Rice given to each girl monthly			Total consumption for the month			Balance		
	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.
38 girls 1 cook 39 Pupils									
Rice	-	15	6	12	38	-	14	13	-
Dal.	-	-	-	2	11	-	1	8	-

Form IV.

ACCOUNT OF THE RECEIPTS & EXPENDITURES FOR THE GIRLS BOARDING EXPENSES.

At Takanna for the month of March 1938.

Receipts				Expenditures			
	Rs.	As.	P.		Rs.	As.	P.
Opening Cr. Balance...				Opening Dr. Balance	-	-	-
From Hostel fees ...	6	8		Rice ...	-	-	-
„ Garden ...				Dal ...	-	-	-
„ Adv. Board ...				Salt ...	-	-	-
a. for hostel ...				Veget. Stuffs ...	2	14	3.
b. for repairs on hostel. ...				Meat ...	1	8	9
From Other sources ...				Spices ...	-	4	3
				Cooking Oil ...	1	2	-
				Kerosene Oil ...	3	6	-
				Manager's allowance...	-	-	-
				Servants ...	-	-	-
				Doctor's fee & medicine	-	-	-
				Wood ...	2	4	-
				Repairs on hostel ..	-	-	-
				Other expenses ...	-	8	3
Total ...	6	8		Total ...	11	15	6
Closing <i>Opening</i> Dr. Balance ...	4	11	3	Closing Cr. Balance ..	3	3	9
Grand Total ...	15	3	3	Grand Total ...	15	3	3

J. Storin.

Correspondent
Lutheran Girls School
Chota Nagpur.

HEAD MASTER
MISTRESS

J. Topmo
31/3/38

Form III.

FOR GIRLS' BOARDING SCHOOLS ONLY.

At...*Takurme*...for the month of...*April*.....193*8*.

A. ACCOUNT OF SUPPLIES.

	Used during the month		Balance from previous month		Bought during the month.				
	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Rs.	Price As.	P.
Rice ...	15	18	14	13	10	35			
Dal ...	2	2	1	8	1	-			
Firewood ...									
TOTAL ...									

B. ACCOUNT OF RICE.

No. of Boarders.	Rice given to each girl monthly			Total consumption for the month			Balance		
	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.
<i>Pupils 37</i>									
<i>Cook. 1</i>	-	15	-	15	18	-	9	30	-
<i>38 Pupils</i>	-	.	.	2	2	-	-	6	-

Form IV.

ACCOUNT OF THE RECEIPTS & EXPENDITURES FOR THE GIRLS BOARDING EXPENSES.

At Takurua for the month of April 1938.

Receipts				Expenditures			
	Rs.	As.	P.		Rs.	As.	P.
Opening Cr. Balance...				Opening Dr. Balance			
From Hostel fees ...	28	10	-	Rice ...	-	-	-
„ Garden ...	-	-	-	Dal ...	-	-	-
„ Adv. Board ...	-	-	-	Salt ...	-	-	-
a. for hostel ...	-	-	-	Veget. Stuffs ...	2	11	3.
b. for repairs on hostel. ...	-	-	-	Meat ...	1	6	-
From Other sources ...	-	-	-	Spices ...	0	12.	3.
				Cooking Oil ...	-	-	-
				Kerosene Oil ...	-	-	-
				Manager's allowance...	-	-	-
				Servants ...	2	-	-
				Doctor's fee & medicine	-	-	-
				Wood ...	4	14	-
				Repairs on hostel ...			
				Other expenses			
				Refunded B. fee	7-	2	-
				Loan Return	10	-	-
Total ...	28	10	-	Total ...	28	13	6
Opening Cr. Closing Dr. Balance...	3	9	9	Closing Cr. Balance ...	3	6	3
Grand Total ...	32	3	9	Grand Total ...	32	3	9

J. Storin.
Correspondent
Lutheran Girls School's
Chota Nagpur.

HEAD MASTER
MISTRESS

J. T. Puro
30/4/38

Form III.

FOR GIRLS' BOARDING SCHOOLS ONLY.

At Tikarua for the month of May 1938.

A. ACCOUNT OF SUPPLIES.

	Used during the month		Balance from previous month		Bought during the month.				
	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Rs.	Price As.	P.
Rice ...	3	6	9	30					
Dal ...	-	21	-	6	1	-	2	8	-
Firewood ...	-	.	.				-	-	-
					TOTAL ...		2	8	-

B. ACCOUNT OF RICE.

No. of Boarders.	Rice given to each girl monthly			Total consumption for the month			Balance		
	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.
37 girls							19	2	
1 cook	-	3	8	3	6	-	6	24	-
38 Pupils		-	-	-	21	-	5	28	-

Form IV.

ACCOUNT OF THE RECEIPTS & EXPENDITURES FOR THE GIRLS BOARDING EXPENSES.

At...Takerna...for the month of...May...1938.

Receipts				Expenditures			
	Rs.	As.	P.		Rs.	As.	P.
Opening Cr. Balance...				Opening Dr. Balance			
From Hostel fees ...	4	8	-	Rice ...			
„ Garden ...				Dal ...	2	8	
„ Adv. Board ...				Salt ...	-	-	
a. for hostel ...				Veget. Stuffs ...	-	-	
b. for repairs on hostel. ...				Meat ...			
From Other sources ...				Spices ...	-		
				Cooking Oil ...	-	-	
				Kerosene Oil ...	-	-	
				Manager's allowance...			
				Servants ...	-	-	
				Doctor's fee & medicine	-	-	
				Wood ...	-		
				Repairs on hostel ...			
				Other expenses <i>Khapa</i>	2	8	-
Total ...	4	8	-	Total ...	5	8	-
<i>Opening</i> Closing Cr. Balance...	3	6	3	Closing Cr. Balance ...	2	14	3
Grand Total ...	7	14	3	Grand Total ...	7	14	3

J. S. Korman

Correspondent
Lutheran Girls School
Chota Nagpur

HEAD MASTER
MISTRESS

J. S. Korman
7/5/38

Form III.

FOR GIRLS' BOARDING SCHOOLS ONLY.

At...*Takurua*...for the month of...*June*.....193*8*.

A. ACCOUNT OF SUPPLIES.

	Used during the month		Balance from previous month		Bought during the month.				
	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Rs.	Price As.	P.
Rice ...	7	23	19	2	10	12			
Dal ...	1	26	5	28	-	30			
Firewood ...							3		
TOTAL ...							3	-	.

B. ACCOUNT OF RICE.

No. of Boarders.	Rice given to each girl monthly			Total consumption for the month			Balance		
	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.
38 Girls									
1 cook Rice -		11	-	7	23	-	21	31	-
39 Pupils Oil -		-	-	1	26	-	4	32	-

Form IV.

ACCOUNT OF THE RECEIPTS & EXPENDITURES FOR THE GIRLS BOARDING EXPENSES.

At....Takara for the month of...June.....193 .

Receipts				Expenditures			
	Rs.	As.	P.		Rs.	As.	P.
Opening Cr. Balance...				Opening Dr. Balance	-	-	-
From Hostel fees ...	27	15	-	Rice ...	-	-	-
„ Garden ...				Dal ...	-	-	-
„ Adv. Board ...				Salt ...	-	-	-
a. for hostel ...				Veget. Stuffs ...	1	2	9
b. for repairs on hostel. ...				Meat ...	-	-	-
From Other sources ...				Spices ...	1	12	-
				Cooking Oil ...	3	10	6
				Kerosene Oil ...			
				Manager's allowance...	-	-	-
				Servants ...	-	-	-
				Doctor's fee & medicine	-	-	-
				Wood ...	3	-	-
				Repairs on hostel ...			
				Other expenses <i>lamp</i> ...	4	12	-
				<i>loan paid</i> ...	10	-	-
				<i>ghary ad.</i> ...	1	5	9
Total ...	27	15	-	Total ...	25	11	-
<i>opening</i> Closing Dr. Balance...	2	14	3	Closing Cr. Balance ...	5	2	3
Grand Total ...	30	13	3	Grand Total ...	30	13	3

HEAD MASTER
MISTRESS

J. Storin
1/2/30

J. Storin
Correspondent
Lutheran Girls School
Chota Nagpur.

Form III.

FOR GIRLS' BOARDING SCHOOLS ONLY.

At... 1. Sharma for the month of July 1938.

A. ACCOUNT OF SUPPLIES.

	Used during the month		Balance from previous month		Bought during the month.				
	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Rs.	Price As.	P.
Rice ...	12	15	21	31	6	24			
Dal ...	3	4	4	32	1	22			
Firewood ...							4	9	-
					TOTAL ...		4	9	-

B. ACCOUNT OF RICE.

No. of Boarders.	Rice given to each girl monthly			Total consumption for the month			Balance		
	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.
39 Pupils Rice	+	15	8	12	15	-	16	-	-
oil		-	-	3	4	-	3	10	-

Form IV.

ACCOUNT OF THE RECEIPTS & EXPENDITURES FOR THE GIRLS BOARDING EXPENSES.

At Takarna for the month of Aug 1938.

Receipts				Expenditures			
	Rs.	As.	P.		Rs.	As.	P.
Opening Cr. Balance...				Opening Dr. Balance	-	-	-
From Hostel fees ...	26	4	-	Rice ...	-	-	-
„ Garden ...				Dal ...	-	-	-
„ Adv. Board ...				Salt ...	6	12	6
a. for hostel ...				Veget. Stuffs ...	2	15	-
b. for repairs on hostel. ...				Meat ...	2	-	-
From Other sources...				Spices ...	-	3	3
				Cooking Oil ...	-	14	-
				Kerosene Oil ...	-	-	-
				Manager's allowance...	-	-	-
				Servants ...	3	-	-
				Doctor's fee & medicine	-	-	-
				Wood ...	4	9	-
				Repairs on hostel ...	-	-	-
				Other expenses ..	-	-	-
				Exercise } -	-	5	3
				Matches }			
Total ...	26	4	-	Total ...	20	2	9
Closing Dr. Balance...	5	2	3	Closing Cr. Balance...	11	3	6
Grand Total ...	31	6	3	Grand Total ...	31	6	3

J. Storim.

Correspondent
Lutheran Girls School
Chota Nagpur.

Exercise

HEAD MASTER
MISTRESS

J. Topna
2/8/38

Form III.

FOR GIRLS' BOARDING SCHOOLS ONLY.

At... *Takarua* ...for the month of... *August* 1938.

A. ACCOUNT OF SUPPLIES.

	Used during the month		Balance from previous month		Bought during the month.				
	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Rs	Price As.	P.
Rice ...	12	38	16	-	5	23			
Dal ...	3	-	3	10	1	17			
Firewood ...							3	2	9
TOTAL ..							3	2	9

B. ACCOUNT OF RICE.

No. of Boarders	Rice given to each girl monthly.			Total consumption for the month			Balance		
	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.
39 Pupils Rice	-	15	8	12	38	-	8	25	-
Dal	-	-	-	3	-	-	1	27	-

Form IV.

ACCOUNT OF THE RECEIPTS & EXPENDITURES FOR THE GIRLS BOARDING EXPENSES.

At Takerna for the month of August 1938.

Receipts				Expenditures			
	Rs.	As.	P.		Rs.	As.	P.
Opening Cr. Balance...	11	3	6	Opening Dr. Balance	-	-	-
From Hostel fees ...	14	-	-	Rice ...	-	-	-
„ Garden ...				Dal ...	-	-	-
„ Adv. Board ...				Salt ...	-	-	-
a. for hostel ...				Veget. Stuffs ...	2	3	-
b. for repairs on hostel. ...				Meat ...	-	13	-
From Other sources...				Spices ...	-	5	-
				Cooking Oil ...	-	-	-
				Kerosene Oil ...	3	10	-
				Manager's allowance...	-	-	-
				Servants ...	-	-	-
				Doctor's fee & medicine	-	-	-
				Wood ...	3	2	9
				Repairs on hostel ..	-	-	-
				Other expenses ...	-	12	-
Total ...	25	3	6	Total ...	10	13	9
Closing Dr. Balance ...	-	-	-	Closing Cr. Balance ...	14	5	9
Grand Total ...	25	3	6	Grand Total ...	25	3	6

J. Storin.
Correspondent
Lutheran Girls Schools
Chota Nagpur.

HEAD MASTER
MISTRESS

J. Topmo
8.9.38.

Form III.

FOR GIRLS' BOARDING SCHOOLS ONLY.

At Teikane for the month of September 1938.

A. ACCOUNT OF SUPPLIES.

	Used during the month		Balance from previous month		Bought during the month.				
	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Rs	Price As.	P.
Rice	12.	25	4	25	7	23			
Dal	3	-	1	27	1	13			
Firewood									
TOTAL									

B. ACCOUNT OF RICE.

No of Boarders	Rice given to each girl monthly.			Total consumption for the month			Balance		
	Mds.	Srs.	Ch.	Mds.	Srs.	Ch.	Mds	Srs.	Ch.
39 <i>Boys</i>									
<i>Rice</i>	-	15	5	12	25	-	3	23	-
<i>Dal</i>	-	-	-	3	-	-			

Form IV.

ACCOUNT OF THE RECEIPTS & EXPENDITURES FOR THE GIRLS BOARDING EXPENSES.

At J. Korum... for the month of September 1938.

Receipts				Expenditures			
	Rs.	As.	P.		Rs.	As.	P.
Opening Cr. Balance...	14	5	9	Opening Dr. Balance	-	-	-
From Hostel fees ...	10			Rice ...	-	-	-
„ Garden ...				Dal ...	-	-	-
„ Adv. Board ...				Salt ...	-	-	-
a. for hostel ...				Veget. Stuffs ...	2	5	-
b. for repairs on hostel. ...				Meat ...	1	12	-
From Other sources...				Spices ...	-	6	-
				Cooking Oil ...	-	-	-
				Kerosene Oil ...	3	8	-
				Manager's allowance...	-	-	-
				Servants ...	3	-	-
				Doctor's fee & medicine	-	-	-
				Wood ...	-	-	-
				Repairs on hostel ..	-	-	-
				Other expenses ...	-	-	-
Total ...	24	5	9	Total ...	10	15	-
Closing Dr. Balance ...	-	-	-	Closing Cr. Balance ...	13	6	9
Grand Total ...	24	5	9	Grand Total ...	24	5	9

J. Korum

HEAD MASTER
MISTRESS

J. Korum
21/10/38.

24/11/38 म. ८

5/11/38

१ ईश्वर — परमात्मा एन-ई-के-सा-वा-हो-वे ।
यह एन-ई-का-वा-हो-वे ।

लीन एन — $\frac{1}{2}$ का-वा-हो-वे-म. १२०) एन-ई-का-वा-हो-वे
वा-हो-म. १२०) एन-ई-का-वा-हो-वे-म. १२०) एन-ई-का-वा-हो-वे-म. १२०)
मे-का-वा-हो-वे-म. १२०) एन-ई-का-वा-हो-वे-म. १२०)

वा-वा-हो-वे-म. १२०)

वा-वा-हो-वे-म. १२०) — वि-वा-हो-वे-म. १२०) — वि-वा-हो-वे-म. १२०)
वि-वा-हो-वे-म. १२०) — वि-वा-हो-वे-म. १२०) — वि-वा-हो-वे-म. १२०)
वि-वा-हो-वे-म. १२०) — वि-वा-हो-वे-म. १२०) — वि-वा-हो-वे-म. १२०)

Form III.

FOR GIRLS' BOARDING SCHOOLS ONLY.

At Takoma for the month of October 1938.

A. ACCOUNT OF SUPPLIES.

	Used during the month		Balance from previous month		Bought during the month.				
	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Rs	Price As.	P.
Rice ...	7	11	3.	23	4	2.			
Dal ...	1	17	-	-	3	26	-	-	-
Firewood ...									
TOTAL ..									

B. ACCOUNT OF RICE.

No. of Boarders	Rice given to each girl monthly.			Total consumption for the month			Balance		
	Mds.	Srs	Ch.	Mds.	Srs	Ch.	Mds	Srs.	Ch.
38 Pupils									
Rice	-	15	8	7	11	-	-	14	-
Dal		-	-	1	17	-	2	9	-

Form IV.

ACCOUNT OF THE RECEIPTS & EXPENDITURES FOR THE GIRLS BOARDING EXPENSES.

At Takarna for the month of October 1938.

Receipts				Expenditures			
	Rs.	As.	P.		Rs.	As.	P.
Opening Cr. Balance...	13	6	9	Opening Dr. Balance	-	-	-
From Hostel fees ...	6	12	-	Rice ...	2	-	-
„ Garden ...				Dal ...	-	-	-
„ Adv. Board ...				Salt ...	-	-	-
a. for hostel ...				Veget. Stuffs ...	1	4	6
b for repairs on hostel. ...				Meat ...	-	-	-
From Other sources...				Spices ...	-	2	-
				Cooking Oil ...	-	14	-
				Kerosene Oil ...	-	-	-
				Manager's allowance...	-	-	-
				Servants ...	-	-	-
				Doctor's fee & medicine	-	-	-
				Wood ...	8	2	6
				Repairs on hostel ...			
				Other expenses <i>Jan</i> <i>Jan</i> ...	-	4	6
Total ...	20	2	9	Total ...	12	11	6
Closing Dr. Balance ...	-	-	-	Closing Cr. Balance ...	7	7	3
Grand Total ...	20	2	9	Grand Total ...	20	2	9

J. Stoim.
Correspondent
Lutheran Girls Schools
Chota Nagpur.

HEAD MASTER
MISTRESS

J. Stoim
11. 11. 38.

Form III.

FOR GIRLS' BOARDING SCHOOLS ONLY.

At... Takarna ...for the month of... November 193 8

A. ACCOUNT OF SUPPLIES.

	Used during the month		Balance from previous month		Bought during the month.				
	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Rs	Price As.	P.
Rice ...	11	28	-	14	27	6			
Dal ...	2	32	2	9	7	16½			
Firewood ...									
TOTAL ..									

B. ACCOUNT OF RICE.

No. of Boarders	Rice given to each girl monthly.			Total consumption for the month			Balance		
	Mds.	Srs	Ch.	Mds.	Srs	Ch.	Mds	Srs.	Ch.
37 Pupils									
Rice	-	15	8	11	28	-	15	32	-
Dal	-	-	-	2	32	-	4	24	8.

Form IV.

ACCOUNT OF THE RECEIPTS & EXPENDITURES FOR THE GIRLS BOARDING EXPENSES.

At Takerng for the month of November 1938.

Receipts				Expenditures			
	Rs.	As.	P.		Rs.	As.	P.
Opening Cr. Balance...	7	7	3	Opening Dr. Balance	-	-	-
From Hostel fees ...	18	8	-	Rice ...	-	-	-
„ Garden ...				Dal ...	-	-	-
„ Adv. Board ...				Salt ...	-	-	-
a. for hostel ...				Veget. Stuffs ...	5	7	6
b for repairs on hostel. ...				Meat ...	1	10	-
From Other sources...				Spices ...	-	6	-
				Cooking Oil ...	-	12	-
				Kerosene Oil ...	3	6	-
				Manager's allowance...	-	-	-
				Servants ...	-	-	-
				Doctor's fee & medicine	-	-	-
				Wood ...	3	15	-
				Repairs on hostel ..	-	-	-
				Other expenses ...	-	7	-
Total ...	25	15	3	Total ...	15	15	6
Closing Dr. Balance ...	-	-	-	Closing Cr. Balance ...	9	15	9
Grand Total ...	25	15	3	Grand Total ...	25	15	3

J. Storins.
Correspondent
Lutheran Girls Schools
Chota Nagpur.

HEAD MASTER
MISTRESS

J. Storins
30/11/39

Form III.

FOR GIRLS' BOARDING SCHOOLS ONLY.

At 10th Crura for the month of December 1938.

A. ACCOUNT OF SUPPLIES.

	Used during the month		Balance from previous month		Bought during the month.				
	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Mds.	Seers.	Rs	Price As.	P.
Rice ...	11	24	15	32	12	39			
Dal ...	1	10	4	24 1/2	4	32 1/2			
Firewood ...									
TOTAL ..									

B. ACCOUNT OF RICE.

No. of Boarders	Rice given to each girl monthly.			Total consumption for the month			Balance		
	Mds.	Srs	Ch.	Mds.	Srs	Ch.	Mds	Srs.	Ch.
36 pupils Rice	-	15	8	11	4		17	15	- 1/2
Dal -	-	-	.	1	10		5	5	- 1/4

36th 36th गिरल में कुलत भोगल होल

Form IV.

ACCOUNT OF THE RECEIPTS & EXPENDITURES FOR THE GIRLS BOARDING EXPENSES.

At... Tekarna for the month of... December 193 9.

Receipts				Expenditures			
	Rs.	As.	P.		Rs.	As.	P.
Opening Cr. Balance...	9	15	9	Opening Dr. Balance	-	-	-
From Hostel fees ...	8	1	-	Rice ...	-	-	-
„ Garden ...				Dal ...	-	-	-
„ Adv. Board ...				Salt ...	-	-	-
a. for hostel ...				Veget. Stuffs ...	-	8	-
b for repairs on hostel. ...				Meat ...	-	14	-
From Other sources...				Spices ...	-	2	3
				Cooking Oil ...	-	-	-
				Kerosene Oil ...	-	-	-
				Manager's allowance...	-	-	-
				Servants ...	8	8	-
				Doctor's fee & medicine			
				Wood ...			
				Repairs on hostel ..			
				Other expenses			
				<u>Loan Rs</u> 8	8	-	-
Total ...	18	-	9	Total ...	18	-	3
Closing Dr. Balance ...	-	-	-	Closing Cr. Balance ...	-	-	6
Grand Total ...	18	-	9	Grand Total ...	18	-	9

J. S. Torium

Correspondent
Lutheran Girls Schools
Chota Nagpur.

HEAD MASTER
MISTRESS

J. Torium
34/12/39

Takarum
20-9-39

To

The Correspondent of Luth.
Girls School.

Gurungpur

Mahamanager, Miss Sahita;

Larki School men English

Pasthai ke liye. Rev. S. Kola. Jais
bhi khat hain ki school se p3/-
dena chahiye. Main ne ap ka
hukum batayi. Tisra bhi aur
ek bar puchhne ko kaha. is liye
Main yah khat likhta hun. Kise
kake jawab dijiye. Hamara.

English Pasthai Sarkar se mang
nahin hai. Hamare Pasthai se
pass bhi houn. Tambli M. E. School
men we phir wahi class men rakhe.
Jaenge. Jaisa ~~re~~ neyam hai.

out been sent 2 2/10/39
at 12 29/9/39
S. J. P. M.

Sharma

17-11-39

Shruti Min. Sahib
Ko bahut 2 Yashu-
Sahi.

Main Bill form
bhejta hun.

Main bahut acha
Karta tha ki ap 10 Nov.
ko y ghar a jaengi.

Par malum hua ki
ap nahi ayin. isi
liye bill ko a bhejta
hun. Bat thi ki phle
ap se sab galatgiyon
ka ke y ghar Bill per
kar den.

Form. III + IV bahut
dekar hai -

Bill apni ichha
anuser banaya. Galti
ho to krpa karke sudhar
lijiye

Ap ke agyahi

J. Vopra
H. D. Maber.

To

The Correspondent of Luthran
Sis School, Chota Nagpur,

Shrimati Miss Schiba,

Ko bahut 2.

Gyishusahai. Likhre ki bat hai.

(1) Main ne ap ki or se bheji hui Notice
pane ke aye ki Bill banake bheji.
bad Notice mila. Tab main ne socha.
ki Miss Schiba anewali hai tab
usse Samagh ke dusra bill Bhejuni.
Parantu ap ki koi patni abhi tak nahi
hui, main C.D. form. apni Samagh
ke anusaar bheji hun. Jalti agach
to kipe kake Shudhar liye.

(2) Main ne apna Telab, Bill men.
Rs 21/ likha hai. yah Jan ke ki Ten
percentage Cut. utha diya gayi.

(3) Kipe kake Form. III + IV bhejiye.

(4) Tabita Mistress 31-10-39 se ab tak
Bimar hai. uncel hai jaldi achhi
hoy. ab Sirp Kamjori hai.

(5) Examinate ke bare kaise thahraye gaye?
Apke agyasthi

J. P. M.

4th Nov 1939

टकरमा लड़की स्कूल

6-12-39

प्यारी मिस्स साहिब जी

आप को मेरा प्यार योशुसहाय ।

मेरी खत लिखने की विशेष कारण है कि कृपा
करके मुझे जल्दी हाल दोजिये कि मेरे लिये
ट्रेनिंग का जगह है या नहीं। अभी तक मुझे
कुछ भी मालूम नहीं है। आशा करता हूँ
कि आप मेरे ट्रेनिंग के वास्ते जगह बन्दोबस्त
किये हैं। अगर बन्दोबस्त हो गया है तो मुझे
कब जाना होगा, और कहाँ रहना होगा। क्योंकि
कुछ दिन ट्रेनिंग वाली लड़कियाँ S.P.D. मिशन
के होस्टेल ही में रखी जाती थीं। मिहरबानी
करके जल्दी खबर देने की कृपा कीजिये।
मैं बहुत बीमार थी, पर अभी ईश्वर की दया से
अच्छी हो गई।

आप की - तबिता सुरिन ।

सब मिस्ट्रेस लोग आप को प्यार योशुसहाय
बोलती हैं।

Takaruna
6-12-39

To

The Correspondent of Duttan
Girls schools, Chitonaapur.

Mahashaya main se ap ki bheji
hui Lipapha B3D ke sath,
Rev. S. Kula se paygi.
Main C D for November 39
bhejta hun.

Tabila Surin misters ki
Training jane ke bistai kg
hal hai, wah jaegi athwa.
Nahin. Krifa kake khabar
dijye. Yadi jaegi to uske
jagah men ane wala sal
1940 ko shayad kisi ka daktar
nahin hoga. Kyonki Roll no.
 $\frac{II + III + IV}{Kam}$ ho jane ke aisa malum

holā hai. In sal III men sirf
4 Larki Hamare school se Exam
likhi hain. Dehat se 8 Larki.

Hamare ~~du~~^{IV} class men sirf 2 Larki
likhi hain. So III class to bilkul
Khali hone aisa malum deta hai. III
Class men bahot se nahin ati hain.
Aisi halat men ham 3 jan se
Kam chal jaega. So ap ko
Malum hove, Taurhi Hamare.
Ichha nahin he ap jaisa Chakam
Kar sakti hain. maine sirf janti
ke liye likha hai. yahan Sab achhe
hain. aur men bahut 2 jithu chahi
Apke ag yadhin

J. Topno
H. M. M. M.

MISS I. STORIM

SUPERVISOR &

Correspondent

Lutheran Girls Schools

Chota Nagpur

GOVINDPUR

P. O. JARIAGARH

DT. RANCHI, BIHAR.

EAST INDIA.

Dated....31.5.....1939.

To The Headmaster Luth. U.P.Girls' School
Takarma.

Ap ki chitthi se mujhe malum huwa ki ap log mujh ko puchne aur mere manjuri ke bina boarding-fund se har mahina Rs. 3/-/- ek special teacher ke talab ke liye kharch karte hain. Yah main manjur nahin kar sakti hun. Isliye ap ko likha jata hai ki wah Rupaiya lauta diya jawe aur age ke liye aisa kharch band kiya jawe. Mai Headsupervisor is bat ke bare batchit kiya wah M.E. School ke adhikarion ko likhne chaha. Asal bat aisi hai ki Girls' U.P.Schoolon men Headteacher English sikhawe, 87 bidhiyartion ke liye 5 teacher nahin laga sakte hain.

Main ap se janne chahti hun ki seat.rent ka balance kitna hai. Age: ki har ek classmen kitne bidhiyartion ko fees free kiya jata hai aur ki har ek class se aur samuche schoolse har mahina kitna ana chahiye.

Jab seat-rent aur fees thik se nahin uthaiya jaega tab C.C.ka grant nahin diya ja sakaga.

Phir maine dekha ki ap logon ka boarding kajana bite sal ke ant se ek dam khali hai. Yah kabhi phir nahin hona chahiye! Kam ko aisa chalana chahiye ki har samay kuchh bahut achha balance rahe.

Jishu sahay ke sath

I. Storim.

Correspondent

Lutheran Girls Schools

Chota Nagpur

Takerng
21-8-39

To The Correspondent of Delhi-
Girls Schools,

Mahashaya, Main August
ki life Bill bhej takun.
Hamara S. Subscription
Kam hogaya. Kyunki -
IV, III + II Classon se Sep.
R. 2/3/6 mujhe mila. ~~abhi~~
Jyada Bahar wali Lakhin.
unse wasul karna Haisan
malum hota hai. Main kya
karun? Main kitne par
class khali hogi. hota hai.
yonhi chhorne se, fees jama
nahin hota hai.

Kripa karke C.D. form
bhejiye. bahut 2 yishochay
ke sath. ap ka aqyaad

J. J. J. J.

Takarna X
Girls Sch
24-7-39

To The Correspondent of Lutheran Girls
Schools.

Mahashayi

Main July ka bill bhejta
hun. Mujhe ap ki chutthi mili
aur uska anusar kam kia per uchi
riti se sabhal hai. R.
ke waja kitni Larkigan ghar gai hain.
yahan Larki Boarding men Bile
haptah se "2500000" Rog ho gaya hai
karib Sab hi Larkian ko hunwa tha.
Kitni Larki aekhi ho gai, aur kitni
to ghar gai hain.

2. School men fees aise tahsil ho
hai.

V	Class.	Roll 24.	Half fee 4-
IV	"	" 19	Full fee 2-
III	"	" 7	" " 1
II	"	" 6	" " 1

N.B. Jin ke ghar se do hain, un men ek ko
free dia hai.

June ka Rasid bhejta hun. Ant men
bahut 2 gishusahi ke sath ap ka

agradhin
J. Takarna
12.5.39

Jakarna

11-9-39

प्यारी मिरस साहब जी

ब्याप को मेरा प्रीतुसहाय जो प्यार मिले।
मैं बहुत खुश हूँ जोर उसके लिये ईश्वर
को बहुत धन्यवाद देती हूँ कि ब्याप लोग
अब तक अपनी जगहों में हैं।

मिरस साहब जी ब्याप से मेरी दीन अजी
है कि यदि बने जोर ब्याप की मिटरबनी
हो तो जाने वाला वर्ष से प्रधां टकरमा
लड़की स्कूल में मिस्ट्रेस काम करने की
इच्छा रखती हूँ। जोर यदि जाने वाला बरस
तीन ही शिक्षकों से काम चलाने की
इच्छा हो तो मेरी अजी है कि स्कूल में
आधा भी मुक्त को काम मिले।

इसी जगह में जगह खाली होने के
कारण मैं आप से यह प्रार्थना करती
हूँ कृपा करके मेरी ही दिन प्रार्थना
गहरा कीजिये । मैं प्रार्थना करती हूँ कि
आप अपने स्कूल में मुझे जगह देने
की कृपा करेंगी । मैं समाज आदि का
काम अपने ऊपर ही में धारण भी रखने
चाहती हूँ ।

बहुत प्यार यीशु सहाय के साथ
आप की सन्तोषी .

Chai Bassa

1940.
Linn

Chabussa

Date 18. 4. 40

महाशया मिस्स साहिबा जी

आप को मार्च का स्कूल हिसाब और
अप्रैल का बिल भेजती हूँ, हम लोगों को यहां
ग्रान्ट मार्च महीने तक का मिल चुका है, आप केवल
अप्रैल के लिये बिल दीजिये।

आप को बहुत योशु सहाय होने।
हम दोनों मिस्सेस्त अच्छे हैं पर लड़कियों को कुछ
खुजली हुआ है। पाट्री बाबू दूर चले गये हैं। आप
शापद अच्छे हो होंगे।

महामन्यवर स्तोश साहेब जी को हम दोनों
मिस्सेस्तों का प्यार योशु सहाय जनईयेगा।

आप को आझाकारी

रस माली

Chailassa
10-6-40

महाशय मिस्स साहेबा जी
आप को मेरी प्यार यीशु सहाय ।
लिखने की बात यही है कि मेरे पास मिशन फॉर्म चारों
खतम हो गई हैं। और स्कूल का सी. डी. फॉर्म भी नहीं
है। कृपा कर इन फॉर्मों को भेज दीजिये। फिर अपरेल
मई का डुप्लीकेट मिशन फॉर्म नहीं मिली है।

मैं कुशल के साथ यहां पहुंची। और अच्छी हूँ। मैं
आशा करती हूँ कि आप भी अच्छी हैं। हमारा स्कूल
१२-६-४० से खुलेगी।

आप के आशीर्वादन

मुसना माली

Chabassa.

Date 29.6.40.

महामन्यवर मिस्स साहिबा जी

आप को प्रणाम ।

मैं जून महिने का स्कूल फार्म भेजती हूँ ।
इस महिना हाजरी बहुत कम है । लड़कियाँ-
अब तक बीमार होने के कारण से नहीं आइ-
हैं ।

मिस्स साहिबा जी आप जो लिखे हैं मिशन
फार्म में कि दाल का खर्च कितना है मैं मूल
से २ रुपये लिखा हूँ खर्च है २॥॥)

इन दिनों में हम लोग अच्छे हैं उम्मेद
रखते हैं कि आप भी अच्छे होंगे ।

आप को आशाकरी
रस माली

17



POST CARD

ADDRESS ONLY



To the Lady Supervisor

Miss I. Storim.

Lutheran mission Compound

Ranhi.

Chaibassa.

Date. 16.7.40

Miss Sahibaji ap. ko ijishu shahay.

Miss sahibaji ab tak grant bill office men
nahi aya hai kya ap nahi paya hai. mai 29.6.40 ko bheji
hun. Kripakar ke Jaldi bhej dijiya.

ham log achha hai. asha karti hun ap. bhi achhi
hongi. ab tak kai larkiyan nahi ay ai hai. bimari
ke karn.

ap. Ki sewaika.

S. mali.

G. S. L. Church
Chaibassa
22.7.40

Manyawari Miss J. Storie ko bahut
ishwarahay!

Chaibassa girls' School
ka Municipal grant bill June
1940 ka ab tak Municipality
Office mein nahi pahuncha hai.
Kripa karke jaldi bhej dijiye
yah meri arji hai. ~~My~~ mistress
Susanna Mali bolta hai ki
grant bill June ka, thik hi
samay mein Lady Supervisor
ke pas bhej diya gaya
hai. Main June mahina mein
tour mein tha so bill sab
ko check karne nahi saka.
Hum log Prabhu ki daya se
achhe hain aur apka bhi
Prabhu hi ki or se kushal
hove.

Age shubh
C.K. Bhengra

MISS I. STORIM

SUPERVISOR &

Correspondent

Lutheran Girls Schools

Chota Nagpur.

GOVINDPUR

P. O. JARIAGARH

DT. RANCHI, BIHAR.

EAST INDIA.

Ranchi,

Dated the 29.7.1940

The Sub-Inspector of Schools,
Chaibassa Sadar Circle, P.O. Chaibassa.

Sir,

I have the honour to inform you that the bill for grant-in aid of June 1940 of the Chaibassa Lutheran Girls' L.P. School has been sent to you in time by me. But as the Rev. C.K. Bhengra writes to me the bill has not reached your office. I therefore am sending again a copy of Form C-D of May and Form B. of June along with the bill of July 1940.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant

I. Storim.

MISS I. STORIM

SUPERVISOR &

Correspondent

Lutheran Girls Schools

Chota Nagpur.

GOVINDPUR

P. O. JARIAGARH

DT. RANCHI, BIHAR.

EAST INDIA.

Ranchi Dated the...31.7.....194...0

To Rev. C.K.Bhengra.

Chaibassa,

Manyawar Padri Babu ap ko mera Jishusahay!
Ap ki chithi aur Headmistress Ki P.C aur slip mujhe
mila hai. Dhanyabad karti hum.
Main May mahine ke C-D Form ka ek nakal aur July ka
B Form phir tayar karke usko June ke C-D aur July ke
B. ke sath S.I. ke pas bhej diya hun aur esra karti
hun ki ap logon ko grant jaldi milega. June ke bill
thik samay men mere pas se S.I. taraph chala gaya tha.
Kya jane kyon rok tok huwa hai.
Kabhi kabhi Headmistress Form men mahina ko bharne men
bhul karti hai, jaisa: June ke C-D Form ke sath jo
jo B Form jata hai us men usne thik month ending
Julylikhi thi, par July ke C-D Form jo mere pas bahut
jaldi pahunch gayahai, us ke sath jo B Form aya hai
usmen headmistress ne phir month ending July bhul se
likha hai. Maine us ko sudhar ke "August" likh diya
hun. Kripa karke usko bataiye ki jab August mahine ka
C-D Form tayar karenge tab us ke sath ke B. Form men
month ending September bharna chahiye.
August mahine ka C-D Form 31 August tayar howe aur
1st September men August ke Form III-IV ke sath mere
pas bheja jawe. Phir August mahine ke Form I.II
August hi ke 15 tarik tak mere pas pahunchna chahiye.
Main bhi ap logon ke saman Prabhu ki daya se
achhi hi hun.

Pyar Jishusahay ke sath

I. Storim

मान्य वर मिस साहेब जी

आप को हम दोनों का यीशुसहाय
में इस महीना की कुछ देर से से १ ला, २५ फीम
और बी: सी: और डी फीम भेजती हूँ। कारण मुझे
मेरे सिर में दर्द होता था। अभी कुछ कम है
मैं दीनता पूर्वक अपूर्ण करती हूँ कि मेरी
दोष को माफ कीजिये।

आप के आज्ञाधीन
सुसाना माली

Sat

Dear Mr. Ming,

I sent you a letter
by post but have received
no answer.

If you have not found
work for Caroline Salme
of Chaibasa, may I ask her
to join our school at
Chakradharpur?

Yours sincerely

Wm. Hughes.

The Rev. B. Ining

No. 34

Rev. Yuras Dang
Tapkara, P.O. Barda.

Dated Ranchi, 24.1.1944.

Dear Rev. Dang,

Your daughter Manonit Rahil Dang was an applicant for admission into teacher training class and we had placed her on the waiting list. There is a vacancy now, at Itki Training School. So if Manonit turns up there on or before the 1st of February, 1944, she will get admission.

When she proceeds to Itki she should be equipped with the articles named in the attached slip.

Yours sincerely,

Sd BM

Head Supervisor, Lutheran Schools, Ranchi.

No. 35 Dated Ranchi, 24.1.1944

Copy forwarded to the Principal, S. P. O. Women's Training School, Itki for information.

Sd BM

No. 36 Dated Ranchi, 24.1.1944

Copy to Miss M. Hughes, S. P. O., Ranchi for information.

Sd B. Kim

संत मार्गरेट्स शिक्षण-कला
१४-१२-४३.

मान्यवर पाद्री जी,

आप को मेरा यीशुसहाय।

मैं इस साल शिक्षण-कला का कोर्स खतम कर के निकल जाने वाली हूँ। मुझ से मेरा Testimonial मांगा जा रहा है। आप से सीबिन्य प्रार्थना है कि कृपया उसे जल्द ही भेजने का कष्ट उठाइये। हमों की दुष्टी १८ ता. को होगी।

आप की प्रि इस मेहरबान के लिये आप की सदा धन्यवादी बनी रहूँगी।

आप की विश्वस्त पुत्री,
हीनोरा कोनगाड़ी।

मेरा एड्रेस :-

Honora Kongari

St. Margaret's Training School.

P.O. Itki.

Dist. Ranchi.

% Mr. S. Parti, Vice Chairman
of District Board,

New Garden,

Siramtoli,

Ranchi.

This is to certify that Miss Honora Kongari is a
Lutheran Munda girl of Ranchi district. Her character is good.

AK
Head Supervisor,

Lutheran Schools, Ranchi.

24.12.1943

R A N C H I

File HJ

No. 1808 Dated Ranchi, 21.12.43

Miss M.G. Hughes, Principal,
St. Margaret's, Ranchi.

Dear Madam,

Thank you for the letter and the draft. I quite agree to join in sending such a letter to the D. P. I.

I have no suggestions to make about the form of the letter.

I hope to see you Wednesday evening or Thursday morning.

Yours sincerely,

B. Min

Head Supervisor, Lutheran Schools, Ranchi

S. MARGARET'S HIGH SCHOOL
RANCHI, B. N. R.

From

THE PRINCIPAL,
MISS M. G. HUGHES

Dec. 21st

Dear Mr. King,

I am sending a draft letter which I should like us to join in sending to the D. P. I. You will probably agree that it is unfair that our children should have to pay the cost of these expensive books. The Supervisor of the R. C. schools mentioned the difficulty to the D. P. I. when he was in Ranchi last week: & he suggested that we should write to him about it.

You may have suggestions to make about the form of the letter, & if so I could come & see you if you will suggest a time. I am not so busy now that our term is over.

Miss Leslie will be with us from 11 a.m. Wednesday until Thursday morning, & if you could call while she is here, we could settle one or two things about the Training students.

Yours sincerely
M. G. Hughes

Miss E. K. Hope, B.Sc.
Principal

ANGUS GIRLS' MIDDLE ENGLISH SCHOOL
AND TRAINING CLASS,
Baptist Mission
PATNA

Dated 21.12.43. 194 .

Dear Mr Minz,

Thank you for your letter of 12.12.43.
I note that you do not require any seats for
Senior students.

With regard to the Junior students, we have
already refused a seat to Urzila Minz, as she
was a boarder here whilst doing her High School
8th class, so we know her and her work and do
not consider that she has the qualities
necessary for a good teacher. For one thing, she
has some difficulty in reading aloud, possibly
due to some defect in speech.

We will reserve a seat for Miss C.A. Lolen Bek;
please inform her that she should join the
Class on the 7th January. She should bring (or
send beforehand) a medical certificate. I
accept your recommendation as sufficient
testimonial to her character.

The other two names I will place on the waiting
list, and let you know at once should a vacancy
occur. If the girls concerned sent me their
own addresses it would save time should I be
able to call one or both of them.

If there is anything else the accepted
candidate wishes to know she may write to me.
She should write in acceptance of the seat as soon
as possible.

Yours sincerely,

E. K. Hope

Ranchi
Jan. 21 '15

Dear Mr. King,

I was out at 11th yesterday
& found that Shanti Ekke &
Anne Kujin are the only ones
of your nominees who have so
far trained up for the Training
School. I should therefore be
glad if you would come & see
me today or tomorrow. If you
let me know when you are coming,
I will arrange to be at the
bungalow.

Yours sincerely
Mr. Hughes

The Rev. B. King

Dec. 9

S. P. G. Mission
Ranchi

Dear Mr. Minj,

I shall be at Itti on Monday next, to make final arrangements about the placing of students coming out of the Training school, and about admissions for next year. It would therefore be a good thing for me to have another talk ^{with you} to hear what your Council has decided. If you will fix a time for coming to see me, I will arrange to be at the Bungalow, & I must not keep you waiting this time.

Yours sincerely
Mr. Hughes

Women's Training Class
S. P. G. Mission
P.O. Jhik Ranchi, Jharkhand
B. N. R.

15. 12. 43

Sent 31.12.43
B. N. R.

Dear Mr. Minz.

I received your list of candidates from Miss Hughes to day & have noted their names. Manonit Dang, must be on the waiting list. I'm sorry. Miss Hughes said she'd give you forms which must be signed by the parent or guardian of each girl. At the foot of these forms is a list of requirements. to which would you kindly add——

पूरा छात्र पुस्तक (छोटी अपाराधना विधि, गीत संग्रह)

each month R2/- pocket money

1 box with padlock & key.

Scissors, Ruler, pocket knife.

Just in case you have not the time. I enclose 8 copies of the extras required, which you can affix to the forms, before giving them out.

Yours sincerely, B. N. R.

पूरा धर्मपुस्तक (द्वाँरा माराधना विधि,
गीत संग्रह)

प्रातः महीने २) पाकैटमना,
१ लाकुर - ताला - चामा,
कैची, रुलर, चाक ।



The Head Supervisor
Lutheran School
Ranchi

G.H.S. Girls' High School.

Dolgba.

Nov. 15 .

S.P.

In answer to your
letter No 1995 - 10.11.43

I regret to inform you
that there are no
vacant-seats in the
Junior Training 1944
but there are three
vacant-seats in
the Senior Training
for students who
have passed Matric

**The Gossner Evangelical Lutheran Church
in Chotanagpur & Assam.**

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919
Registered under Societies Registration Act XXI of
1860 on July 30, 1921.

Hony. Secretary:—**TH. SURIN Esqr. B. A., B. L.**

RANCHI, (Bihar) INDIA.

The 13th September, 1943..

No. 22~~50~~-50/43/F-24.

16th

The undermentioned document is forwarded to
the Headsupervisor and the Rev.Y.Dang for information
and guidance.

TH Surin
Hony. Secretary,
G. E. L. Church.

Extract from the Minutes of the C.C.Executive
Committee held from 6-10 September, 1943.

Item No. 12.

" Rev.Y. Dang's letter dated 19-8-1943 regarding
the training of his daughter Manonit Rahil Dang :-

The letter was handed over to the Headsupervisor
for necessary actions."

BBMINZ/3C.

Malabar Hills School
P. O. Dumba
Santal Parganas
17. 11. 43.

Dear Mr. Meinz,

Many thanks for your letter. I am sorry that we cannot take any of your girls into our Training class, but it does not seem at all satisfactory.

All the Bengali teaching is in Santali and up to class III the teaching is in both Santali & Hindi.

Another thing is, that we will not have any new class next year. We will go back to our former practice of having only one class at a time. And as this is the only Training class for Santali girls I think it is right that they should

be considered first. All the
missions who are making
away the Pauls send their
girls here for training and
we cannot take all they
want to send.

Yours sincerely
Nancy Diersen.

No 1995.

From

The Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi.

To,

The Principal,
C.M.S. Training School, Deoghar, S.P.

Dated Ranchi, the 10th November 1943

Dear Madam,

Will you have any room for our Lutheran girls in
1944 in your a) Senior Training Class
and b) Junior Training Class ?

Thanking you

Yours sincerely,

sd

B Meins

Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi

No -1498.

From

The Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi.

To,

The Principal,
Angus Girls' M.E. & Training Class
Baptist Mission, Patna.

Dated Ranchi, the 10th Nov. 1943

Dear Madam,

From your correspondence of last year you had with me I understand you will have admissions in your training classes in 1944. Can we expect room for our Lutheran girls in your
a) Senior Training Class
and b) Junior Training Class ?

Thanking you

Yours sincerely,

B Meinn

Head Supervisor

No 1497.

From

The Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi

To

The Lady Principal,
Maharo Girls' M.E. & Training School,
P.O. Dumka, S.P.

Dated Ranchi, the 10th Nov. 1943

Dear Madam,

Last year you wrote to me to say that our Lutheran Munda girls will no more be taken into your training school for the reason that they cannot teach, during ~~taxi~~ training period, through Santhali which is essential for practical training.

Only once more I would like to be sure of it. Will you never again be able to take our Munda Lutheran girls into your training school? Or will you kindly take some of them in 1944 if sent?

Thanking you

Yours sincerely,

sd B Meins

Head Supervisor,

S. P. G. Mission
Itki, Ranchi, Dist.
B. N. R.

28. 12. 42

Dear Mr. Mung.

Thank you very much for your memo.
No. 3573 dated 23.12.42. I am
very glad indeed to hear that you
are giving work to all my students
that is indeed a change from what
I first feared. I understand that you
will communicate directly with the
girl concerned. In case you may
not know all their addresses
during the holidays I send them
herewith on a separate page.
With regard to new students for
next year, as you cannot get places
elsewhere I will take five
girls but they must be M. E.
pass, as that is my strict rule
for all. Also I do not want
Bahamani Tigga, who has

been working as a servant here
for a mission. She has been
unreliable and is not at all
intelligent. They say.

We are having great difficulty
in getting rice for next year,
it may not even be possible
to continue the hostel, so I cannot
take a larger number. The date
for joining is Jan. 13th and
the medical examination
will be here.

With all good wishes for 1943

Yours sincerely

Wm. A. Stevens-Jr

Premi Ming

Kadun

Lalen Kujin

Gt. L. Babulind
Ranchi

Grace Lakra

cpo P. W. Lakra
Seminary, School
Govindpur

Manojit Lakra

cpo Babuldas Lakra
Purandega

Rahil Lakra

cpo Rev. A. Bara

Lucy Lakra

Ganga Tili
Ranchi

No. 136

Lady Principal
Women's Training School
Itki.

Ranchi 12.1.43

Dear Madam,

In the afternoon I received your letter dated 28.12.42. Thanks, for kindly agreeing to take five new girls for the training.

I think you took down the following three names-

- 1 Lidia Kujur, IX class, St. Margaret's, Ranchi
2. Susari Topono, M.E. passed, Koronjo. P.O. Kinkai Koronjo
3. Frida Soy, M.E. passed, Burju, P.O. murhu

The remaining two names are -

4. Susanna Dang, VIII passed (Gossner), Hathnanda, P.O. Barda
5. Ashrita Ekka, M.E. passed, Kadru

I am writing to them to appear before you at Itki at their earliest opportunity.

Yours sincerely,

B. Meim
Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi

No, 139

The Lady Principal
Women's Training School
Itki.

Ranchi 12.1.43

Dear Madam,

Ashrita Ekka, M.E. passed, Kadru - the bearer of
this letter - is one of the five I am sending to Itki for
training under you.

Yours sincerely,

B. Meins
Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi

Memo No. 3324

Miss K.C. Sokey,
Headmistress, Bethesda, Govindpur.

Ranchi, 7.11.42

Dear Miss Sokey,

These are the girls who have applied for admission to training - some to me and others direct to Miss Gills :

M II	4	1.	Susari Topono, Koronjo Middle
		2.	Salomi Topono, Koronjo msc
		3.	Ch. Mangaldani Sara Bhengra, Koyongsar msc
Maharo I	6	4.	Bahamani Tiga, Bethesda & Margaret VIII not passed
		5.	Dharmdasi Kasir, Lohardaga M.V.
		6.	Shanti Kispotta, Bethesda & Margaret VII not passed
		X	Grace Hapan, Chainpur M.E.
		5	8.

Mr. Soy thinks we should do something. It seems Miss Gills who has written twice on this subject to us, also perhaps is anxious to hear from us. What do you propose ?

Yishusahay

Yours sincerely,

1. 1. 19. Lidia Kuzin IX

x 10. Joana Kijm VIII B

2. -11. Theresa Lapina MV. Hy. Head Supervisor.

Lutheran Schools, Ranchi.

m III ——— 12. Salom; Hind

2 more
ਮੁਕਾਬਲੇ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੈ

file

Memo No 3534
The Lady Principal,
Women's Training School, Itki.

Ranchi, 12.12.42

Dear Madam,

I have pleasure in letting you know that I shall be able to take another junior trained girl in the next year. So till now only three of your junior trained girls remain unprovided.

We shall have new appointments made on the 16th instant. It may be I shall have yet more vacancies by then, in which case I shall take yet more.

Yours sincerely,

B. Heim
Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi.

No. 3229

The Lady Principal,
Women's Training School,
Itki.

G.E.L.Church
Ranchi,
22-10-42.

Dear Madam,

I am in receipt of a letter from you, date not given, but I received it about a fortnight ago. We are yet in a position to tell you whether or not we shall be able to employ the girls who will be coming out of your Training School. About the end of this month I hope to be able to tell you something definite.

2. Will you very kindly send us the applications you are receiving from Lutheran girls so that we may be able to give our recommendations.

Yours sincerely,



For Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi.

C.M.S. Girls High School.

Deoghar.
S.P.

Nov. 9th. 1942.

Dear Sir,

We shall have
one or two vacancies for girls
who have passed Matric. in
an Senior Training Class.

We shall have no vacancies
for Junior students next year.

Yours sincerely,

skteng topono informed.
18 min 13/11/42. J. E. Owe.

Miss E. K. Hope, B.Sc.
Principal

ANGUS GIRLS' MIDDLE ENGLISH SCHOOL
AND TRAINING CLASS,
Baptist Mission
— PATNA

Dated 8.11.42. 194 .

To
The Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi.

Dear Madam,

In reply to your letter of the 5th inst,
No.3293. I have to say that no admissions
will be made in our Training Classes in 1943.

Our course runs for two years so that admissions
are made but once in every two years.

Yours sincerely,

EK Hope
1942

five

Malesio Girls' M. S. &
Training school.

21. 12. 42 SP

Head Supervisor,
Lutheran Schools,
Rauvili.

Dear Sir,

I beg to inform you that I have not received the letter No. 3294 dated the 5. 11. 42, mentioned by you.

Regarding taking girls from Rauvili into our Training School I beg to inform you that all sets are taken for 1943. — We have a Senior section; we have only had one or two private candidates. We have one Rauvili girl here now — Elizabetha Kongari. We find it very unsatisfactory to have girls who cannot talk Sautali. They are not able to teach in infant classes nor in Class I, where mixed up, the chief language is Sautali. They are not able either to follow the scripture teaching, neither is

Pautali. -

For these reasons we have decided
~~not~~ to take only Pautali girls. -

I regret, that we cannot keep more,
but I feel it is right to take
only Pautali Girls. We have more appli-
cations from them, than we can
consider.

Yours sincerely
Nancy Diever.
Lady Principal

No. 3293-95

From:

The Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi.

To:

The Lady Principal,

Dear Madam,

I understand you have been taking our girl candidates for training in your institution. May I know whether there will be vacancies for our girls' candidates in your institution in 1943---in Junior training.

---in Senior training,

and what will be the last date for submission of applications.

Thanks,

Ranchi
November 5, 1942 }

Yours sincerely,

B. Meinz

The Lady Principal,
Women's Training School, Itki.

Ranchi, 24.11.42.

Dear Madam,

I have your letter dated 27.11.42. Thanks.

I could not give the names of girls to you for training for several reasons. Even now we think there may be more applications coming. However we have made our selection and ~~we~~ herein I am sending you the names.

Miss K.C. Sokey tells us that she met you at the railway station and you told her that you will take six of our girls for the Junior Training in 1943. So we are sending you the names of six girls :

1. Lidia Kujur IX Class
2. Bahamani Tiga VIII Class
3. Frida Soy M.E.
4. Theresa Lakra M.V. , working in Bethesda.
5. Susari Topono , Middle passed
6. Dharmdasi of Kasir, recommended by pastor, application with you.

There are more names in our present list and there may be yet more. If for any reason you would like more names or recommendation, we will be glad to do so.

Thanking you

Yours sincerely,

B. Keim

Head Supervisor,

Lutheran Schools, Ranchi.

Memo No. 3477

The Superintendent,
Girls' Training School, Maharo.

Ranchi, 24.11.42

Dear Madam,

In my letter No. 3294 dated 5.11.42, I asked you whether you will have room for our girls in your institution both in Junior and Senior sections. I have not yet heard from you. If I hear from you I shall be definite about it. However now we have selected three girls for admission into your training school in 1943, in Junior section, if at all there be any opening for them.

They are :

1. Shanti Kispotta VIII Class
2. Salomi Topono M.S.C.
3. Salomi ^{Aind} ~~Topono~~ M.V.

Thanking you,

Yours sincerely,

Bleinn

Head Supervisor,

Lutheran Schools, Ranchi.

W. S. J. W.

U. 4/11/11

Dear Brother

I am sorry to inform you
that I am quite unable to teach
my daughters up to matric
due to irregularity of schools.
Also I do not wish to send them
other place for higher education.

I therefore wish to put two
daughters in the training class
Please write to Miss Hughes
at Iki to keep 2 seats in
the Junior Training class of
S.T. Margarets in S. P. S. Mission

(1) Miss Lidia Kujer Village Boski
Who was a student of IX class in
S.T. Margarets School

(2) Miss Jowana Kujer Village Boski
She is in VII Class at Patna
Girls H.E. School.

We are all well & hope you the same.

As per your instruction I went to
the Jamindar of Palli - regarding
landed property, but it is not
suitable for me - The land is
(near) Rani Khatalanga Side

We are very busy now as our
busy season has arrived.

Our yesterday to you both
and love to the little ones.

Yours affly.

T. Riggs.

Magy Beski

$$3 \overline{) 42}$$

4.5 Training

ट्रेनिंग स्कूल में भर्ती होने के लिये
प्रार्थना पत्र

हेड सुपर मैजर लूथेरान स्कूल रांची।

महाशय,

सेवा में नम्र निवेदन है कि मैं ने
ओरोंजो सि. ई. स्कूल से १९४१ में मिडल
पास किया है मेरी इच्छा ई. टी. में पढ़ने की है
किस प्रकार देकर माशा करती हूँ कि ई. टी.
में पढ़ने के लिये बन्दोबस्त कर देंगे।

ओरोंजो
२४-८-१९४२

आपका सेविका
सुसारी तोपोनो

ओरोंजो
पो. को. - ओरोंजो
जिला - रांची

श्रीमान हेड सुपर चैजर
लुवेरन स्कूल, रांची

दयासगार,

सबिनय भर्ज है कि मैं गर्ल्स ट्रेनिंग
स्कूल में शिक्षा ग्रहण करने चाहती हूँ।
अतः दखल दे कर आशा करती हूँ कि
श्रीमान मुझे किसी गर्ल्स ट्रेनिंग स्कूल
में बहाली करने की कृपा करेंगे।

M.E. passed. मैं ने १८८१ ई. में लुवेरन एम. ई.
स्कूल कोरेंजो से एम. एस. सी. परीक्षा
पास की है।

तारीख
१-६-१९८२

श्रीमान का कृपाकांक्षी
सलोमी तोपोनो
कोरेंजो
पो. लो. कोरेंजो
जिला रांची

महा मान्यवर हेड सुपर मीजर लुचेशन स्कूलस रांची
के निकट सबिनय निवेदन

महाशय

मैंने गुजारिश है कि तबेदार खिस्त मंगलदनी सरा मींगरा
स्टैपिन्डयरी स्ल० पी० स्कूल के ^{कोयिंगसार} द्वितीय शिक्षक के जगह पर
सन १९३० ई० से काम कर रहा हूँ।

मुझे त्रेनिङ के लिये गांव के मराठो पंचो द्वारा
यहां नाम मिली है। और हर साल मैं त्रेनिङ के लिये हजार
साहब S. & S. को सर्जो पेश करते हैं मुझी हूँ। पर अभी तक
कहीं भी मुझे जगह नहीं मिली।

हजार साहब से सर्जो करते हूँ कि इस बार फिर मेरे लिये
इ टोको मराठोवा लड़को त्रेनिङ स्कूल में मुझे बहाली करने को
हजार साहब मुआयय कृपा करेंगे।

मैं रांची जिला थाना खूरी के मीजा कोयिंगसार के रहनेवाला
पतरस मींगरा को लड़का हूँ। जो बर्जु सम-ई० स्कूल के ७ वां क्लास
तक पढ़ा हूँ और १९३२ ई० के नोवेम्बर महिना माखो इमतिहान
पास को हूँ।

हजार साहब को मेरे इस मुकाम के लिये आभार
बोटी रहूँगा

हजार का तबेदार

सेवक

ता: १६.१०.१९३२
स्टैपिन्डयरी स्ल० पी० स्कूल
कोयिंगसार

खिस्त मंगलदनी सरा मींगरा कोयिंगसार
स्टैपिन्डयरी स्ल० पी० स्कूल
पो० नो० बन्द गांव
थाना खूरी
जिला रांची

Women's Training School
S. P. G. Mission
Ranchi,
B. N. R.

27. 10. 42.

Dear Sir,

The names of the following girls
belonging to the Lutheran Church
have been sent to me as
Candidates for seats in the
Training School in 1943.

There will, no doubt, be others
applying later who are at
present reading for the M. E.
Examination in your various
Schools. I shall be glad of help
in choosing the most deserving
Candidates. If there are a very
large number I may find it
necessary to hold a test as I
did last year. Medical Cer-

tificates will also be required.

Steady, moral character, and
sufficient intelligence to profit by
the teaching given, are the
necessary qualifications, and
I cannot accept any below
an E. Pass for the Junior Class.

This year new students will not be
admitted to the Senior Class.

The names are on a separate
sheet. If you will tell me in
what order you recommend
the candidates, it will be very
helpful.

Yours sincerely
W. A. Stevens-Fully
Lang. Principal

S. D. G. Mission
Ranchi,
B. N. R.

Name.	School.	Qualification.
1. Bahamani Tiga.	Belherda & Sr. Marpanet.	8 th class, (not passed)
2. Dharmdasi Kasi	LS hardage G.E.L.	M. V.
3. Shanti Kishotte	Belherda & Sr. Marpanet.	8 th class (not passed)
4. Grace Hapan	G.E.L. Clairpur.	M. E.

No. 2. Sent a letter of recommen-
dation from her Pastor.

To,

The Hd Supervisor Lutheran Schools Ranuli

The 23rd October 1942.

Mahasay.

- (a) Ap ki Chithi No 3211 Tarikh 17 October ki mili. Ap ko malum howe ki Chainpur M.Y. School ke Hdmaster Babu Mahanand Kumar Basic English Training ke liye yahan se 5th October hi ko chale gaye hain.
- (b) Chainpur School building ka repair ho chuka hai barsa ke pahle hi. Lekin said report nahin diya gaya hoga. Hdmaster laut kar repair ka report denge.

your most obedient

Servant

D. D. P. P.

for Hdmaster

To,
The 4th Supervisor,
Lutheran Schools,
Rauhi.

Sir, I beg to lay the following for your kind consideration and favourable order.

That my sister Frieda Soy wants to go through the juniors training. She had applied last year for it, but she could not get any place. She has passed the M.C. from Lutheran School Bonga in the year 1939. Certificate may be produced if required.

Therefore, I solicit the favour of your kind giving her chance for the said training, for which act of your generosity I shall be much thankful to you.

I have the honour to be

Sir,

Your most obedient servant,

K.D. Soy

G.E.L. Church Churday.

P.O. Baroda.

DT Rauhi.

Received per,
the 16-10-42.

1 सुसारे तापन को लेंगे

Makes for Mumbai
Mansikh Soy
Kareinjoli, Pormah

2 सुसारे तापन को लेंगे

Ch. Magalati

Mangalclami Sara Bhengra को लेंगे

3. Bachamanitige

Bethesda
Margaret

(III not passed)

4 Dharmolani Karir

GEL, Chandag, M.V.

5 Shanti Rishm

Bethesda
Margaret

(VIII helped)

6. Grace Aapam

G.B. Chauran

ME

7. Frida Soy

Bryon ME.

ME

No. 3181

Ranchi.
October 10, 1942.

The Lady Principal,
S.P.G. Mission Women Training School, Itki.

Madam,

With reference to your letter No. nil dated nil I beg to inform you that the Head Supervisor is trying to find a place for nearly all the girls who will come out from training this year. I have now retired and in my place Rev. B. Minz is Head Supervisor and he is running a Training class for Basic English in Gobindpur in these days.

Yours sincerely,



Actg Hd Supervisor.

O/C Feb-9-5
20-12-40

Dear Mr Soy

The girls that come
out from Training now
are

- 1, Sonita Bakhla, Chairperson
- 2, Hanna Kerketta

Balgi P.O. Murhu
ask her to go to Burji
on the 2nd of January

- 3, Rupamani Kerketta
Mahuwatali

P.O. Otki Thana Bero

- 4, Shilvanki Hemron
Christbari

P.O. Goidkera

Bewkes?

No 3 may be the right
one for Grounds

Kindly speak to Miss
Sodkey about the
matter and tell me
what your resolution is

Yours sincerely

J. S. to S. H.

No. 1861

Ranchi.
December 21, 1940.

Rev. Urbanus Kujur,
Lohardaga.

Dear Urbanus Babu,

The bearer of this is Miss Ashrita Bakhla. She is appointed to Lohardaga Girls' U.P. in case mistress Sunami Toppe will come for training. If Sunami leaves the school Miss Ashrita should be taken in her place on Rs 10/- p.m. but if she will come out successful in the examination her salary will be Rs 12/- p.m.

Yours sincerely,



Head Supervisor,
Lutheran schools, Ranchi.

No. 1859

Ranchi.
December 21, 1940.

Rev. Andrias Topono,
Burju.

Dear Andrias Babu,

The bearer of this is Miss Hanna Kerketta of
of Balgi. She has just finished her training and is now appointed to
Burju G. School on Rs 10/- till her examination result is known. On
her passing the examination her salary will be Rs 12/- p.m.

Yours sincerely,



Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi.

No. 1860

Ranchi.
December, 21, 1940.

Rev. Lucas Topono,
Gobindpur.

Dear Lucas Babu,

The bearer of this is Miss Rupamani Kerketta who has just finished her training. She is appointed to Gobindpur G.School on Rs 10/- p.m. but as soon as she will pass her training her salary will be Rs 12/- p.m. She is appointed in place of Mistress Balandina Herenz.

Yours sincerely,



Head Supervisor.
Lutheran schools, Ranchi.

4
No. 98.

Ranchi.
October 9, 1940.

The Superintendent,
S. P. G. Mission Girls' Training School, Ranchi.

Madam,

Please find enclosed petition of Sunami Lina Toppe, one of our mistresses in the Lohardaga Girls' U.P. School. The petition is forwarded to you now although other names will be sent to you -- pretty soon later and the reason for this being that mistress Sunami was given hope last year by you that she would be received for senior Training in the next year. Miss I Storim, late Lady Supervisor of the Lutheran Girls' Schools, also was so anxious for her senior Training. I would, therefore, request you to reserve a seat for her, if possible, for her senior training in your school in the next year. She has already got her junior training.

Yours faithfully,



Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi.

MISS I. STORIM

SUPERVISOR &

Correspondent

Lutheran Girls Schools

Chota Nagpur.

GOVINDPUR

P. O. JARLAGARH

DT. RANCHI, BIHAR.

EAST INDIA.

Ranchi,

Dated the...31.7.....1940

To Babu Phanuel Kullu,

Konjoga-Potyatoli.

Priye Bhai,

ap ko Jishusahay hove.

Is sal ke January mahina men ap ne Martha Kerketta ke liye darkast diya ki us ko kam atwa training diya jawe. Dono baton men ap log is sal ke liye picha ho gaya, is liye main ap ko jaldi jawab bhi nahin diya. Par ap ki arji nahin bhul gaya hun. Jab ap logon ki ab tak aisi ichha hai ki Martha Kerketta Mistress training lewe aur lene ke jogy bhi hai to ap Martha ko bataiye ki wah turant mere pas apne hath se Hindi men likha huwa darkast bhej dewe aur sath sath tin certificate bhi bheje arthat: School certificate ka nakal, 2. Doctor ke certificate, 3. Padri ka certificate chal chalan ke bishay. Jab kisi aur jan ka certificate bhejne chahti hai to wah kar sakti hai.

August Mahine men hamare Mission ka Training Committee baithega aur sayad October tak mujhe thik malum hoga ki kitnon ko aur kin kin ko training men bhej sakenge Main ap ko pratigya nahin de sakti hun ki Martha

P.T.O

GOVINDPUR
P. Q. JAINAGARH
Dr. RANCHI, BISHAR.
EAST INDIA.

MISS I. STORIM
SUPERVISOR &
Correspondent
Lutheran Girls School
Chota Nagpur

Dated the 31.5.1940 Ranchi,

ne non kiyon larkiyon bahad kiyon jagi jibed rurar
nem nolosch school training phir hai diya kaskad
hamare Mission se kewal thore liye jate hain.
Par sobhon ke bishay men uchit bichar kiya jai,
Martha ke bishay men jarur hai.

Private Bhai,

ap ko jishusshay hove.

is sai ke jishusshay marina men ap ne Martha Kerketta

garkast diya ki us ko kam atwa training

diya jaye. Dono baton men ap log is sai ke liye

diya jaye, is liye main ap ko jaldi jawab dhi

diya jaye. Ap ki arji nahin dhul gaye hun.

Ap logon ki ap tak aisi tohna hai ki Martha

Kerketta Mistress training jaye aur jane ke jaye

phir hai to ap Martha ko bataiye ki wah turant mere

pas apna hath se Hindi men likha huwa garkast bhej

dewe aur sath sath tin certificate bhi bheje

artbat: School certificate ka nakal, S. Doctor ke

certificate, S. Padat ka certificate chahi chalan

ke bishay. Jab kisi aur jan ka certificate bhejne

chahi hai to wah kar sakti hai.

August Mahine men hamare Mission ka Training Committee

batithega aur sayad October tak mujhe chik mailum hoga

ki kitnon ko aur kin ko training men bhej sakenge

Main ap ko pratigya nahin de sakti hun ki Martha

P.T.O.

I. Storim
Correspondent
Lutheran Girls School
Chota Nagpur

List of Girls Applied to be trained in 194

NAME	PASSED M.E.	VILLAGE	REMARKS
1. Anandini Lori Topno	1938.....	Govindpur	
2. Grace Mary Khoren Lakra	1938	"	
3. Sunami Toppo Junior trained		Lohardaga	Teacher
4. Mudit Lugun	1938	Kinke	
5. Nalini Toppo	11th class	Ranchi	
6. Dharamiya Ekka		Gumla	Teacher
7. Sosen Perti	1938	Amlessa	Teacher
8. Pyari Orea	1936	Umbulbaha	Teacher
9. Grace Tirkey	1936	Lohardaga	
10. Ruth Topno	1937 8th class	Takarma	
11. Dore Surin	1937	"	
12. Asrita Bage	1938	Jonhatoli	
13. Kusumbala Sandil	8th class	Ranchi	
14. Flora Sandil	11th class	"	
15. Salomi Samad	1935	Birmitrapur	Teacher
16. Manohari Bara	1938	Ranchi	
17. Lolit Herenj	1938	Kinke	
18. Ashrita Sanga	1938	Takarma	
19. Salila Guria	1937	Ranchi	cf. Mr. Gur
20. Martha Kerketta	1939	Kurloga	Kharia,

JUNIOR TRAINING FOR GIRLS.

1940.

<u>S.No.</u>	<u>NAME.</u>	<u>PASSED M.E.</u>	<u>REMARKS.</u>	<u>TRAINING</u>
1.	Therese Lakra	1939.		
2.	Esther Ekka	1939.	Father died.	
3.	Salemi Samad.	1935	Teacher Birmitrapur.	
4.	Medit Lugun.	1938.		
X 5.	Melissa Tirkey.	1938.	<i>sent - Ranchi</i>	
X 6.	Hilaria Hero.	1926.	Widow. <i>sent - Deoghar</i>	
X 7.	Narmi Tirkey.	1926.	Philimon's Wife. <i>sent - Ranchi</i>	
X 8.	Christ Ida Kujur.	1938.	<i>sent, Patna</i>	
X 9.	Biswasi Bara.	1938.	Recommended by Rev. B. Minz. <i>sent Deoghar</i> Lehardaga.	
10.	Christ Pyari Orea.		Teacher Umbulbaha. P.O. Bandgaon, Dt. Ranchi.	
11.	Sosan Perti		Teacher in Amlessa, P.O. Tamar.	
12.	Dharmania Ekka.		Teacher in Gumla.	
X 13.	Hiramani Kerketta.	1938.	<i>sent - Ranchi</i>	
14.	Grace Lakra.	1938.		
X 15.	Tabitha Aind.		Mistress Takarma. <i>sent, Ranchi</i>	
X 16.	Hiramani Ekka	1937	Lehardaga, Kanke. <i>sent Deoghar</i>	
X 17.	Paulina Minz.	1937.	Applied last year. " "	
18.	Renu Hero.	1938.	Daughter of M. Hero.	
19.	Anandi Tepene.	1938.		
X 20.	Kanti Kispetta, (senior)		Ranchi. <i>sent - Patna</i>	
21.	Manchari Bara.	1938.	Ranchi (Mandar).	
22.	Dere Surin.	1937.	Takarma.	
23.	Ashrita Sanga.	1938	Takarma	
24.	Ruth Tepene.	1937.	8th Class.	
25.	Lelit Herenz.	1938.	Kanke.	
X 26.	Mariam Kandulna.	1938.	Govindpur. <i>sent Deoghar</i>	
27.	Juliani Aind.		Govindpur.	

Sent for Training in 1940

Ranchi.

1. Tabitha Surin Takarma.
2. Hiramani Kerketta Gari.
3. Melissa Tirkey, Ranchi.
4. ~~Anandi Tepone Govindpur.~~
Norini Tirkey

Maharo.

*Has no second
year in 1940.*

1. Salmi Samad Birmitrapur.
2. Pyari Orea Unbulbaha.
3. Sasan Purti Anlesha.
4. Julietti Aind, 8th Class.

Deoghar.

1. ~~Renu Hero.~~ *Mariyam Kanderlura*
2. Biswasi Bara.
3. Hilaria Hero (widow).
4. Polina Minz.
5. Hiramani Ekka.
6. ~~Dharmaniya Ekka (Gumla).~~
7. ~~Theresa Lakra (will pass).~~
8. ~~Esther Ekka.~~

Fatna.

1. ~~Grace Lakra.~~
2. ~~Narmi Lakra Tirkey.~~
1. ~~X~~ Ida Kujur.
2. ~~X~~ Kanti Kispotta (Senior).
5. ~~Juliani Aind.~~

MISS I. STORIM

SUPERVISOR &

Correspondent

Lutheran Girls Schools

Chota Nagpur.

Copy.

GOVINDPUR

P. O. JARIAGARH

DT. RANCHI, BIHAR.

EAST INDIA.

Ranchi,

Dated...2.2.....1940

Dear Miss Orme,

I am very sorry about Hiramani and that she troubles you by her weakness. She never told me about her weak health but brought me the medical certificate which was alright. If you think it better to send her home you please do it. I am sorry.

Sincerely

Yours

I. Storim.

From
The Principal

C. M. S. GIRLS' HIGH SCHOOL
DEOGHAR S. P.
BIHAR.

23/1/40

Dear Miss Storey.

Hiriamani,

Whom you have sent for training seems to be very weak in health. She is in our sick-room since Saturday and feels pain in her chest & weakness. She needed oil and she has had that but there is no improvement in her health. I hear she was very ill at home, and had only recovered one month & her mother did not want to send her, but she herself was keen. I think she had better

return home. Training is very strenuous and she does not seem up to it. I have a girl who has been waiting for training whom I can put in her place.

Yours sincerely

J. B. Dore.

From
The Principal

C.M.S. GIRLS' HIGH SCHOOL
DEOGHAR S.P.
BIHAR.

26/1/40

Dear Miss Storing

I am very
sorry I do not know of any posts
vacant for the girls.

Yours sincerely
H.C. Bore.

Miss E. K. Hope, B. Sc.

ANGUS GIRLS' MIDDLE ENGLISH SCHOOL
AND TRAINING CLASS
Baptist Mission,
PATNA.

Principal.

Dated 23. 12. 1939.

Dear Miss Storum,

The Training Class
re-opens on January 6th, all
students should be here
by the evening of the 5th.

I am expecting
Kanti Kispotta } Senior Class
Shanti Ekka }
and Ida Keyure to join on
(Junior)
that date from Ranchi.

Yours sincerely

E K Hope

S. P. G. Mission
Ranchi,
B. N. R.

Dec. 18th.

Dear Miss Storey,

there are two or three matters about
girls of your mission - please
pass on to those concerned if
you are not the person I should
be ~~over~~ writing to about any
of the points.

1. We are breaking up to-morrow,
I am having to inform the
leaving girls whether there is
work for them or not. Do you
want any of the 4 Junior girls
belonging to your Church, or
can I offer them posts if available?
they are

1. Mandina Horang
2. Kusum Tiga *friend*
3. Een Ming
4. Subasini Ekka

No: 1. & 2. Can teach U.P. classes.
No: 3. Even, is a good teacher of U.P.
classes; No: 4. rather weaker

2. The 5 first year girls who have been coming from Bethesda Hotel could come into our Hotel next year - or rather 4 of them could. I think this would be much the best plan, as in their second year there is a great deal of work to be done & it is much more convenient to have them on the spot. They are at a great disadvantage if they cannot help out of school hours.
3. of the above 5 girls, one, Sabina Tratti, is so hopelessly weak that I fear I really cannot keep her. She is a nice little thing in herself, but very undeveloped. Her ^{written} examination shows that she has no grasp at all of the work. She has

got hardly any marks in S. P. G. Mission
Child Study methods Ranchi,
vis bad at sewing & handwork B. N. R.
too. I fear she would certainly
fail next year. She has tried
hard, but seems weak physically
as well as mentally. In practical
teaching she did fairly well at
an easy lesson, might be useful
helping teach babies, but is
not at present capable of ~~teaching~~
taking the training course with
profit. So I fear she must go,
seeing what great promise
there is in the accommodation
available.

4. Narmi has passed the doctor
all right. So I can take her &
3 others next year. Which 3
of the names you sent; will you
choose? These 4 must come
from outside in their first year,
as our Hostel is full -
- Yours sincerely
E. M. Stevens-Juile

MISS I. STORIM

SUPERVISOR &

Correspondent

Lutheran Girls Schools

Chota Nagpur.

GOVINDPUR

P. O. JARIAGARH

DT. RANCHI, BIHAR.

EAST INDIA.

Ranchi,

Dated the.....20. 12. 1943

Priye larkiyen,

anand ki bat hai ki tumhare liye teachers training ka bandowast ho gaya hai. Tum log naye sal men training lene ke liye tayar ho jao.

1. Miss Tabita surin,

2. " Hiramani Kerketta,

3. " Melisa Tirkey

4. Mrs. Narmi Tirkey Ranchi S.P.G. training men jawenge. School tarik 10.1.1940 men kholega. Tum log pahile sal men Bethesda-Boarding men rah kar training jaoge.

1. Miss Biswasi Bara,

" Renu Hero,

2. " Polina Minj,

3. " Hiramani Ekka,

4. " Esther Ekka tum log C.M.S. Mission Training School, Deoghar S.P. jaoge, tarik 6.1.1940 School kholega.

Miss Kanti Kispotta,

" Ida Kujur,

" Anandi Toppo Baptist Mission training school Patna men jaoge, wah shayad bhi 6.1.1940 men suru hoga.

Sabon ko ek din pahile pahunchna chahiye aur yah bat apne apne manon men thanna chahiye ki main shakti bhar parishram karungi aur achha chal chalungi ki apne bhejneharon ko aur apne kalisha aur Prabhu ko lajit na karun.

Jab kisi ko jane ka roktok ho to jaldi mujhe hal dena ki uske jagah men kisi dusri ko bhejne sakun.

Tum sabon ko mera Jishusahay aur janam parb ka ashish mile.

4. Hiramani
maharaj
SP
60 Dunks
SP
1. P. M. S. T. S. School Deoghar
2. S. P. G. School
3. Baptist Mission School Patna
4. Baptist Mission School Patna
SP

Miss E. K. Hope, B. Sc.

Principal.

ANGUS GIRLS' MIDDLE ENGLISH SCHOOL
AND TRAINING CLASS
Baptist Mission,
PATNA.

Dated 25. 10. 1939

Dear Miss Skrim,

I am sorry that at this stage I can only offer one seat in the Junior Training Class & one seat in the Senior Class to girls from your Mission.

I should prefer that the seat in the Junior class be offered to Miss Ida Kujar. We do not feel that Mrs Turkey would be a suitable candidate to be with our girls on account of age and experience. If Ida cannot accept the seat or should I later be able to take one more

Principal

it would be best for Grace Lakra
to come.

I will reserve a seat for
Miss Kanti Kispotta in the
Senior Class. I am writing
direct to her asking her to
accept it.

Yours sincerely

E. K. Hope

From
The Principal

C.M.S. GIRLS' HIGH SCHOOL
DEOGHAR S.P.
BIHAR.

Oct. 17. 1939.

Dear Miss Storem

I have taken over
charge from Miss Tingley.
Yes, certainly, do not trouble
to send reservation fee
under the circumstances.
The Training class students
must arrive on Jan. 6th 1940.

Yours sincerely.

J. E. Orme.

Miss I. Storim
LADY SUPERVISOR
LUTHERAN GIRLS' SCHOOLS

Copy for file

GOVT
P. O. JALPAIGURI
DIST. RANCHI,
EAST INDIA.

Dear Miss J. M. J. M.

The last events hindered me to answer your letter of the 28.8. soon. Excuse me, please. Thank you for reserving 5 places for our girls. Would you it be possible to free us from reservation fee? I would be very thankful to you if you could do so on account of the present difficulties of our mission. You should not be afraid that a place will remain vacant because in place of one girl who may recede we can send five others as we have on our training list the number of 28 girls and only found 18 places in training classes. Would you kindly let me know the date of beginning for the training.

With many thanks and
best regards

Sincerely yours
I. Storim.

MAHARO GIRLS' MIDDLE & TRAINING SCHOOL

From
The Principal.

P. O. DUMKA
DIST. SANTAL PARGANAS.

12/9/1939 ~~193~~

Dear Miss I. Storim

With reference to your letter applying for
seats for 4 girls in our Tr. class. I have to inform you that there will be
no first year here in 1940.

Yours sincerely

M. Butte dahl

Lady Principal.

Miss I. Storim
LADY SUPERVISOR
LUTHERAN GIRLS' SCHOOLS

GOV
P. O. J.
DISTR. RA.
EAST IND.
26. 8. 1

Priye larkiyon,

Tum ko malum howe in sal Church Council
ek Committee banaya gaya, jo ~~LE~~ Lutheran larkiyon ke Training ka bande
karta hai. Us Cmmittee ka Conviner hamare President Stosch Saheb hain
Us ka Secretary main hun. Mr. N Soy aur Miss Sokey bhi member hain.
Tumlogon men se kitne Training men jane ke liye mere pas darkast dii hain
Kitne Miss Sokey aur Mr. N Soy ke pas.
Committee sab darkast denewalon ke bishay men batchit hokar yah stir kiye
gaya, ki : Nimin likhit larkiyon ko Ranchi ke S.P.G. Mission ki training
bhejenge:

Ranchi, S.P.G. Training:

1. Miss Tabita Surin, Takarma.
2. Hiramani Kerketta, Govindpur.
3. Melisa Tirkey, Ranchi.
4. ~~Anandini Topno, Govindpur.~~

Har ek larki jin ka nam upar likha gaya hain turant mere pas training
ke liye apne hath ka Hindi akshar men likha huwa darkast, School ka
certificate ka nakal, Doctor ka certificate aur Padri ka certificate chal
chalan ke bishay turant mere pas bhej dewe.
Tum logon men se har ek mujhse mulakat karne ke liye koshish karo, ki mai
tumlogon ko dekhkar aur jan karke khushi man se training men bhejne
sakun. Aj kal main Govindpur hi men hun. Ek ek bar Ranchi men rahti hun.
September ke 22 tarik se aur October men sayad bhi thore din ke liye Ran
men rahungi. Phir hamare Mission ke larki Schoolon ko dekhne ke liye jat
hun. So jahan tumhare liye subhidha hoga mere ane ka patta lagakar mujhs
mulakat karne ke liye ao. Kaun samay men Ranchi men rahungi us ka patta
President Saheb se puch sakte ho.
Ab tak nishchai nahin hai ki tum sab training ke liye grahan kiye jaoge
Par Training Schoolon ke Chalanewalon se jawab pa kar main tum ko hal
deungi.

Jishu sahay ke sath

I. Storim.

Dew ghar Training jane wale

- 1- Renu Horo Govindpur x
- 2- Paulina Minz x
- 3- Hiramani Ekka x
- 4- Dharmaniya Ekka
- 5- Biswasi Bara x
- 6- Hilaria Horo - - - Widow
- 7- Esther Ekka
- 8- Thresa Lakra

Patna Training jane wale

- 1- Nani Pirkey Ranchi
- 2- Grace Lakra Govindpur
- 3- Christ Ida Kujur
- 4- Kanti Kispotta (Seniouir) Ptna

Mahar Training Jane wale

- 1- Saloni Samad Birmitra pur
- 2- Juliani Aind Govindpur
- 3- Christ pyari oreo Umbul baha
- 4- Susan Furti

Total Students

Tishu sahay ke sath

Miss I. Storim
LADY SUPERVISOR
LUTHERAN GIRLS' SCHOOLS

GOV
P. O. JA
DISTR. RA
EAST IND
26. 8.

True Copy.

Miss E. K. Hope,
Principal of Teachers' Training School, Baptist Mission,
Patna.

Dear Miss Hope,

Thank you for your letter dated 12. 7. 1939.

In order to avoid duplication of work in providing seats for Lutheran girls in Teachers' Training Classes, and to choose girls of all our Mission Schools out in the District, our Church Council has formed a Training Committee of four. The President of the Church is the convenor, Miss Sokey and Mr. Soy are members, and I myself am the secretary.

In the name of the Committee I beg you very much kindly to accept three girls for your Junior Training Class and one for your Senior Class.

Believe me, please, that our Committee will send such girls who are hoped to become good teachers and to serve in any school of our Mission the Church will send them.

If yet you like to have any certificate of the girls please let me know it. The names of the girls for Junior Training are the

followings: Miss Grace Lakra, Passed M.E. in 1938
Mrs. Narmi Tirkey " M.E. " 1926 (Widow)
Miss Ida Kujur " M.E. " 1938
Senior Tr.: Miss Kanti Kispotta " Mtric." 1938 (Teacher at Ranch)

~~Yours~~
Yours

Sincerely

J. Storim

Miss I. Storim
LADY SUPERVISOR
LUTHERAN GIRLS' SCHOOLS

True Copy.

GOV
P. O. J
DISTR. RA
EAST IND

26. 8.

Miss F. Orme,

Principal of Teachers' Training School , C.M.S. Mission,
Deoghar.

Dear Miss Orme,

In order to avoid duplication of work in providing seats for Lutheran girls in Teachers' Training Classes our Church Council has formed a Training Committee of four. The President of the Church, Rev. J. Stosch is the convenor, Miss Sokey and Mr. Soy are members, and I myself am the secretary.

In the name of the Committee I beg you kindly to accept the eight girls we like to be trained in your Junior Training Class. Their names are the followings:

Miss Renu Horo,	Passed M.E. in 1937	
" Biswasi Bara "	" " " 1938	
Mrs. Hilaria Horo	" " " 1926	(Widow)
Miss Polina Minj	" " " in 1937	
" Hiramany Ekka "	" " " 1937	
" Dharmanya Ekka "	" " " ----	(t eacher in Gumla)
" Therese Lakra WIIIX "	" " " 1939	(willpass)
" Esther Ekka "	" " " 1939	(will pass)

~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
Yours

Sincerely

I. Storim

True Copy

Miss I. Storim
Supervisor &
Correspondent
Lutheran Girls Schools
Chota Nagpur.

Govind
P.O. Jaria
Distr. Raipur
East 1

26. 8.

Miss M. Buttadal,
Principal of Mission School, Maharo.

Dear Miss Buttadal,

In order to avoid duplication of work in providing see for Lutheran girls in Teacher's Training Classes our Church Council has formed a Training Committee of four. The President of the Church, Rev. J. Stosch is the conviner. Miss Sokey and Mr. Soy are members, and I myself am the secretary.

In the name of the Committee I beg you kindly to accept the four girls we would like to be trained in your Junior Training Class. Their names are the followings:

Miss Salomi Samad,	Passed M.E. in 1935,	(Teacher Birmirpu)
" Pyari Orea,	" " " "	(Teacher Umbulbahe)
" Sosan Purti,	" " " "	(Teacher Amlessa)
" Juliani Aind	" " " " 1939	(8th class)

~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ Yours

sincerely

I. Storim.

Miss I. Storim
LADY SUPERVISOR
LUTHERAN GIRLS' SCHOOLS

True Copy.

GOV
P. O. J
DISTR. RAN
EAST INDIA

26. 8.

Miss M. Stevens Guille.
Principal Teachers' Training School, S.P.G. Mission, Ranchi.

Dear Miss Stevens Guille,

The new Training Committee of our Church has selected the girls we like to be trained in 1940. Please kindly accept the girls the Committee has choosen.

I beg you also to trust that the Committee has choosen such girls who will make good teachers and will be able to serve in any part of our Mission the Church will send them.

The girls we like to send to your Junior Training Class are the following

Miss Tabita Surin ^{Surin}	Passed M.E. in 1929, (Teacher in Takarma)
Miss Hiramani Kerketta, "	M.E. " 1938, (Govindpur)
Miss Melisa Tirkey	" M.E. " 1938 (Ranchi)
Miss Melisa Tirkey ^{Naraini Tirkey}	" M.E. " 1938 (Govindpur)

The Committee asks you very much to take not less then four of our girls

Yours

Sincerely

I. Storim

C.M.S. Women's -
Training School,
Deoghar P.O.
(S.P.)

Dated the 10th July 1938

Dear Madam,

In reply to your letter
Dated the 5th instant, I have the
honour to inform you that this
~~matter has~~ Miss Biswas (Head
mistress of the school) has arranged
with Miss Sokey to send the
students for the next session
year. No more vacancy is
available in my school.

Thanking you for your kind
note.

yours Sincerely

H. P. Sinha, Clerk

for Miss the
Sd/- Principal

Don
The Cede
C. M. S. Women's
Training School
Deoghar
P.O. Baidyanath Deoghar
Dist Santal Parganas.

POST CARD

ADDRESS ONLY



MISS J. Störin, Supervisor
Correspondent
Lutheran Girls School,
Chotanagpur
Vill Govindpur
P.O. Jaria Garch
Dist Ranchi, Bihar
E. J. Ry

Miss E. K. Hope, B. Sc.

Principal.

ANGUS GIRLS' MIDDLE ENGLISH SCHOOL
AND TRAINING CLASS
Baptist Mission,
PATNA.

Dated 12. 7. 1939

Dear Miss Storim,

In reply to your letter of 5. 7. 39 I have to say that I think it will be very doubtful if any Lutheran girls can be admitted into our Training Class next year. Miss Sokey has written to me as usual on the subject & I have asked her to let ^{or three} two girls send personal applications with the usual certificates of conduct, health

and scholarship to me by the
end of September, when
seats will be awarded. If
possible I will take one or two.
Actually we can fill our
Junior class with our
own girls this time and
to take girls from away
will mean passing over
some of these. It may be
we shall feel that we
must increase the numbers
in the class by 2 or 3 in
which case we might be
able to take one of two
girls from your Lutheran school.
In all cases we prefer to
have a personal application
from the candidate herself

Miss E. K. Hope, B. Sc.

Principal.

ANGUS GIRLS' MIDDLE ENGLISH SCHOOL
AND TRAINING CLASS
Baptist Mission,
PATNA.

Dated 193 .

written in her own Hindi
handwriting.

As regards the Senior Class
I have received no application
as yet from Lutheran schools
as far as I know. Seats in
this class will be awarded
to Matriculates as far as
possible.

Yours sincerely

E. K. Hope

S. P. G. Mission
Ranchi,
B. N. R.

13. 9. 39.

Dear Mr. Storem -

Thank you for your letter of
26. 8. 39 sending the list of sub.
selected by your Training
Committee for ^{the} 1940 class.
I had not actually expected
you to make the selection so
soon. I am getting frequent
applications from Lutheran
sub. which I was collecting to
send you at the end of this
term, i.e. by October 1st. I suppose
there is no possibility of any
of these being considered by
you?
You ask we not to take less

than 4 of your girls, but it is very
difficult for me to promise this.
I took a large number this year
& as this class is so big next
year's must be small. I cannot
take more than I have at
present in the school. The num-
ber has already been increased
by six, & the present number
has been fixed as a limit by
my committee. In all I
have only 12 places for Juniors
& many other missions are
applying for places, and we
need to train enough teachers
for our own schools.

I am sorry for your difficulties
& may I say that at this present
sad time we specially remember
with sympathy the workers of your
mission.

Yours sincerely In Stivers-Judge

MISS I. STORIM

SUPERVISOR &

Correspondent

Lutheran Girls Schools

Chota Nagpur.

Copy for file

GOVT
P. O. JAR.
DT. RANCHI, BIR.
EAST INDIA.

Dated.....26...7...1

Dear Miss Stevens-Guille,

Thank you for your letter dated 15.7.39. and for your promise to take at least three of our girls in your junior training class next year.

Concerning Sunami Toppo I am thinking as you do. She is a good teacher and I intentionally sent her to Khutitoli where the school-work was very neglected. I want her very much to continue her teaching there. She might have the senior training in 1941.

I am very sorry to hear that you are not satisfied by the work of our girls this year. Asrita Bakhla and her father applied so often to me that I thought a girl with so much perseverance should, perhaps, do training and teaching allright.

About Sabina Tuti I must say that I would not have choosen her but Mr. So asked me very much to put her name among those of the five girls we could send to your training class, I did so and sent the list to Rev. Stosch.

We cannot send only town girls for training, but have to select girls in accordance with the present requirements from different areas of Chota Nagpur and from different Lutheran Schools. By this I do not want to say that we further shall send stupid and undeveloped girls for training (as I seem to have done last year.) I have asked the Church Council to form a committee which should take up the whole work preparatory as well as finally selecting girls for the seats available. The C.C. did so and asked the President Rev. J. Stosch to be convener and Miss Sokey Mr. Soy and myself to be members. I hope you will be satisfied by the work of those girls this committee is going to select.

Yours sincerely

I Storim.

St. Margaret's School,
Ranchi,
B. N. R.

July 15th. 1939

Dear Miss Storrie.

I have your letter of 5. 7. 39 asking about how many of your girls I shall be able to take in the Training School next year.

You will remember that this year I enlarged the class and took a large number. At the present moment one third of our students are Lutheran girls. I cannot keep up this high proportion next year, as I have a great many other applications coming in already. I can keep three places for you in the junior class in 1940.

A little later I will send the names
of those who have applied to me.
Please choose bright girls who
can work with the quick town
girls. One or two who came in
this year are below standard,
especially Ashiba Bakula. They
do not keep up with the class
there is no time to give them
special coaching, especially if
they are not resident in our
hostel. Also please consider
in the examination for medical
certificate, whether a girl is
sufficiently developed to be
trained as a teacher. Sabina
Tutti I find is not yet "grown
up". We never take our own
girls till they are in fact women
and physically & mentally old
enough to undertake the respon-
sible work of teaching.

St. Margaret's School,
Ranchi,
B. N. R.

The three places I have mentioned
apply to junior students. I
expect I shall ^{have} ~~be~~ one or two
seniors applying also, & those
I will consider on their own
merits. But I should like
your opinion about Sumami
Toppo, now teaching at Khunti-
toli. She was a 10th class
girl whom Miss Hughes took
into the junior class. Accord-
ing to Govt. regulation she might
be trained as a Senior Teacher
& nowadays there is such a
demand for Senior Trained
mistresses that we are
being a bit less strict about

Whom we take. Sumami wants
us to give her a year's training
in the Senior class next year.

I am prepared to take her some
time, but I think myself that
it would be better for her to
do another year's teaching first.
Also it looks as if there would
be a large number wanting

places in the Senior class next
year, I think they have a better
claim than Sumami. She is

really more suited to teach
middle classes than primary
I sympathize with her desire
to be a Senior Teacher, but I

wonder if you want to spare
her next year. If not, that
will be an added reason for
her waiting a bit.

Yours sincerely L. Stevens. Fiddle

R 29-8

Fräulein Irene Störin

Biswasoi Bara

Melissa Tirki

Kida Kugur

bitten mich um einen
(Padri Ka Sifan's chithi)
Ich sagte ihnen, ich
würde das mit der
Lady Supervisor ab-
machen.

84

Ist Mansi's bereit, die
10 Rs für Bibeln zu zahlen?

Wenden

Die Rs 8 für die
Bibelfran (Aug) sind
bei mir. Was soll
damit gemacht werden?
Gehalt verteile ich
wenn wieder was aus
America kommt

ST. COLUMBA'S ZENANA HOSPITAL,
DUBLIN UNIVERSITY MISSION.
HAZARIBAGH.
BIHAR & ORISSA.

9.7.39.

Dear Miss Storim,

I am in receipt of your
letter of 6/7/39.

I have no vacancies on the
staff of this Hospital & not
likely to have for some time
as I have a long waiting list
of candidates.

I enclose a copy of our Rules
& regulations for probationer
nurses. We have a very
good Nurses' Home for them
to live in with Housekeeper,
Cook, etc. and the girls generally

make friends among the
Christian community here.

Yours sincerely,

M. Graham

Nursing Superintendent

St. COLUMBA'S HOSPITAL.

D. U. MISSION.

Rules for Nurses.

CANDIDATES.

All candidates must give a certificate of good character and general intelligence and also a Medical Certificate of good health and eyesight, and must be 17 years of age.

Candidates must have passed the Government Middle Vernacular or Middle English Examinations and must have a sound knowledge of Roman characters.

TERMS OF TRAINING.

Each candidate will be received on three months probation, during which time she will receive Rs. 6 per month and washing free. At the end of three months Probation each Nurse will be expected to pass a short examination on the Theory and Practice of Nursing. If she is then considered suitable and wishes to remain she shall enter into an agreement for three years training, which shall include the three month's probation. She will then receive Rs. 7 per month and her pay will be raised to Rs. 7 per month. She shall pay annas 4 per month into the Saving Bank. Each Nurse shall bring with her Rs. 5. with which to pay for her first month's board in the Hospital.

Each Nurse on completion of 3 years training or after she has passed her final examination shall work for one year in this Hospital or in any other Hospital the authorities may decide.

Every Nurse before receiving her certificate must pass the following examinations.

1. Probationer at the end of 3 months.
2. Written & practical at the end of the 1st. ^{18 mos} year.
3. " " " " " " " " 2nd. year.
4. " " " " " " " " 3rd. year.

SCALE OF PAY.

During probation period, Rs. 6 per month.

On signing agreement Rs. 7 per month.

On passing 1st. ^{18 mos} year examination Rs. 9 per month.

" " 2nd. " " " " " " " "

" " 3rd " " " " " " " "

" " Midwifery examination Rs. 14 per month.

for 4 years Thereafter an increase of ~~Rs. 1~~ per month per annum every two years up to ~~Rs. 18.~~

If after a fair trial a Nurse proves unsuited for the work she can be dismissed at any time on receiving one month's notice.

A Nurse may be dismissed at any time without notice for grave misconduct or insubordination.

UNIFORM. ETC.

All Nurses must wear the uniform provided for them when on duty. Nurses must not wear their uniform off duty.

Nurses are required at all times to keep themselves, their clothing, and rooms clean & neat, Nurse must be provided with the following :—

- | | |
|----------------------------------|-----------------|
| 1. Strong box with lock and key. | |
| 4. White Saries | 1. Warm Chaddar |
| 4. White Blouses | 2. Towels |
| 4. White Petticoats | 4. Sheets |
| 4. Chemises | 4. Pillow Cases |
| 3. Night Chemises | 2. Blankets. |

DUTY.

Nurses shall be on duty for 8-9 hours out of 24. No Nurse may leave work without leave, nor may she refuse to perform any duty connected with the patients or Hospital work. She must not carry tales or gossip or encourage others to do so.

LEAVE.

3 weeks 1st. year.

From 2nd. year 1 month.

If a Nurse through illness can not return up to time she must send a Medical Certificate to the Sister-in-charge, otherwise her salary shall be stopped from the date of expiration of holiday until she returns to work.

SICKNESS.

During illness every Nurse shall receive every care and attention. She shall receive full pay for first 3 months of illness and half pay for next 3 months.

I have read the above rules and agree to keep them.

Dated:

Singed:

For a while from Stosch

Resolution of the C.C. Executive , July, 19th .1939.

It appears that there is some overlapping and duplication of work in providing seats for Lutheran girls in Teaching Training Classes like St. Margaret's Ranchi, in Patna Deoghar Maharo. From the experience of last year we know that the Headmistress of Bethesda School, the Lady Supervisor of Lutheran Girls Schools and the Head supervisor of Lutheran Schools should have a say in this matter .

The C.C. herewith ask the President to be the Convener of a Committee consisting of the Ladies and Gentlemen mentioned above . This Committee should take up the whole work preparatory as well as finally selecting girls for the seats available. This Committee will see to it that girls be selected in accordance with the present requirements from different areas of Chota Nagpur and from different Lutheran Schools .

To

The Headmistress , Bethesda School

The Lady Supervisor , Lutheran Girls Schools.

The Head Supervisor , Lutheran Schools.

In forwarding this resolution I request you to send me a report of the preparatory work done by you , if any . Further I ask you to kindly inform me which month you think our Committee should meet first.

20/7/39

Sd/ J. Stosch.

Copy.

Zur Training Frage.

To. Rev. J. Storch
Rauoli

Nun Hilfe für einen Platz in der Training Hütte
baten mich anfragen, ob ich abzugeben, oder an
anderen unterrichten fahre. Aber ganz entgegenstellend
auf gewünscht, dass ich gerne helfen möchte,
kann ich nicht abgeben. Ich bin mit einem auf
Kaufe um meine Herrentätigkeit.

In Kainfi, Patna, Deoghar u. Mahara fragte ich an
ob Plätze frei wären. Außer Mahara fahre ich nicht
mehr. Deoghar hat mit Miss Sokey abgemacht
u. kann weiter keinen aufnehmen. Miss Hope
in Patna fängt, kann noch Mädchen aufnehmen
und aufzunehmen, trotzdem hat sie Miss Sokey
geantwortet, dass sie 5 oder 3 Mädchen ein
bringen misshandeln wollen für den nächsten
ein Monat aber "actually" ihr Training mit
ihren eigenen Mädchen führen, u. nicht von
anderen aufnehmen ^{nicht} sondern ihre eigenen
zu unterrichten. Wenn sie aber den Fall in
der Klasse regelt "in which case we might be
able to take one or two girls from your Lutheran
schools." Für Senior-Training hat sie Plätze
frei. Auf Kainfi spricht Miss Stevens Guille
mir zuhause für drei unsere Mädchen.
Augenblicklich waren $\frac{1}{3}$ aller Schülerinnen
hilfslos, daher haben Programm der Kömsta

Wir sind nächste Jahr nicht außerstande, aber die jüngeren Mädel sollen sie klüger sein lassen.

Wohin wir wohl über vorbereitende Arbeit zu gehen. Ich möchte mich auf einige Fingerfinger. Es müssen noch einmal sorgfältig überlegt werden, ob wir in unserer Mission nicht müssen oder übermäßige Jahr nicht doch, trotz aller Schwierigkeit, eine Training-class aufbauen könnten. Die gesamte Arbeit für diese Mädel ist ja in Fräulein Hoff's Hand fast auf dem Wege zu sein.

Freue, wenn es nicht vielleicht gut ist, wenn wir das ungebildete Community gemeinsam auf das Kulturbringen der Mädchen in Krankheitsbildungen in die Hand nimmt?

Miss Stevens-Guille ist mit uns, an die tägliche Training Mädchen nicht zu denken. Besonders Asita Bakha, deren Vater mit einer Gutmütigkeit für sie das Training fast ergründen hat, können nicht mit. In unserer Mädel auf nicht im S. P. G. Boarding können wir kaum. Können immer außer den Mädeln nicht weitergefallen werden. An Sabina Tuti, deren Name auf Sayo liegen No. 1 war, nachdem sie das Jahr außer, weil sie noch

Sein Kind und sein charakteristisches Mädelchen
waren. Es würde mir dankbar sein wenn die
Mädel einmal zum kirchlichen Lernen noch
würden in. nachgehenden würde ich sie in
Bethesda - Boarding richtig Zeit, Platz in. Aufspieß
bei der Vorbereitung setzen. Willst du Können
mir oder gar Mädel ganz auf in der S. P. G.
untergebracht werden.

Aus Rausch hat mich Naomi Turkey, die
Herrin von Shanti Turkey in. geliebt Bibel -
frau, Für Grafen für sie in der S. P. G. einzulegen.
Von der Zukunft ihrer Kinder willen wünscht sie,
wenn sie Hausarbeit, das sie mehr unter-
richten möchte in. das wird das Beste Können,
wenn sie gut trainierte Lektoren würde. Es ist
ist nicht zu bestanden gegeben: ist also, die
langen Jahre Zeit ihrer Hilfsleistung, die
Herrlichkeit zu sein zu erfahren und täglich
und Training zu geben, die Herrlichkeit immer
in Rausch immer besser als Lektoren zu be-
kommen. Aber sie überwindet alle Gedanken
in will darüber. Sie hat sehr direkt bei
uns Stevens einen Brief zu schreiben in. dann
mit dem Antwortbrief, der auf alles tut.
Das ist, für gewöhnlich. Es findet, keine Fall

müßte gründlich überlegt werden u. vielleicht
von der Fortsetzung der Principal abhängig
gemacht werden.

fragebezug

J. Storin.

From
The Principal

C.M.S. GIRLS' HIGH SCHOOL
DEOGHAR S.P.
BIHAR.

Aug. 29th 39.

Dear Miss Storing,

Thank you for your letter today. ~~As~~ as already written to Miss Sokey we have only five vacancies, so will you please note the following for whom we reserve seats, & will you please send for each Rs. 5/- as reservation fee, which will be returned afterwards.

1. Miss Rene Horo.
2. " Biswas Bara.
3. " Paulina Ming
4. " Hiraimany Ekka.

5. { Either of these two } Please send us the better of the two. The one most worth training.
Therese Lakra
or
Ekher Ekka

I'm sorry we can't take
all of them.

Yours sincerely

L. S. Truhy

Acting Principal

MISS I. STORIM

SUPERVISOR &
Correspondent
Lutheran Girls Schools
Chota Nagpur.

C O P Y!

GOVINDPUR
P. O. JARIAGARH
DT. RANCHI, BIHAR.
EAST INDIA.

Dated..... 6.7.1939.

The Doctor in Charge

Lady Elgin Hospital, Gaya,
Bhavampur Hospital, Elgin Road, Calcutta,
D.U. Mission Hospital, Hazaribagh,
Pilgrim Hospital, Gaya.

Dear Sir,

I beg you kindly to let me know whether you are in need of some girls for your Hospital work. I would like to send some of our Lutheran Christian girls for nurse-training who have passed the M.S.C. Examination and like to become nurses.

Would you kindly send me some formularies to be filled up by the applicants, and inform me about the condition of admission, the salary and the nature of the dwelling-places for the girls, and their company.

Very sincerely

Yours

I. Storim.

Correspondent
Lutheran Girls Schools
Chota Nagpur

Miss K C Sanyal name
for Antibiotics for Nurses
Lady Elgin Hospital Gaya.

Bhavanipur Hospital
Elgin Rd
Calcutta

D V Mission Hospital
Hazaribagh

Dr. J. J. J. J.
Pilgrim Hospital, Gaya
univ. for Geriatrics

in Formulare name
with Antony J. J. J.

HS

Patna Government Medical
College

Admission
Training Teachers
Baptist Mission, Patna
~~the~~ Miss Fuff E. K. Hope

CMS girls' High School
~~the~~ Miss F. Orme
Miss Biswas, Deoghar
P.O. Bairdyanath, Deoghar

Miss M. Butthead
The Principal
Girls' Training School
(Miss E. Jha)
Maharaja Mission School
(Miss P. O. Dymka)
C P Jai Ban
(Miss M. Jha)

S. P. G. Mission, Ranchi,
Miss Stevens Guilly

Warden
Jawana Mission, New Lal Kothi,
Bhagalpur.
(not arbitrator in the first instance.)

MISS I. STORIM

SUPERVISOR &

Correspondent

Lutheran Girls Schools

Chota Nagpur.

True copy for file

GOVINDP.
P. O. JARIAGA
Dt. RANCHI, BIR.
EAST INDIA.

Dated.....5.9.....

To The Principals of Mission-Training-Schools for Girls

at Ranchi,
Patna,
Deoghar,
Maharaj.

Dear *Madam,*

I beg you kindly to let me know how many of our Lutheran girls you can take in to your Training-School in January 194. I ~~would~~ be very thankful to you if you could fix a number within sight or reach time.

I further beg you kindly to send to me all applications of Lutheran girls who have been sent direct to you or by other persons, and to take only such girls whom I shall recommend.

Sincerely

Yours

I. Storim.

No. 597

Ranchi.
April 6, 1939.

The Correspondent,
Lutheran Girls' Schools, Gobindpur.

Dear Miss Storim,

May I enquire whether you have any vacancy in any of your Girls' Schools for a mistress. I have a mistress (an untrained M. E. passed) in the Chainpur U. P. School but her service in the school is not required on account of its low roll number for 5 teachers.

If you can find a vacancy for her in this year in any of your schools she may try for her training in the next year. She is a good girl of about 16 or 17 years.

Yours sincerely,

N. S. S.

Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi.

Da die Lehrerin Traumann
Lutheran nun 1 Jahr Urlaub
oder Versetzung weg von
Gumla gebeten hat, weil dort von ihr
verlangt wird im Boarding zu leben,
soll die kleine Chainpur Lehrerin nach
Gumla. Mr. Sog's Schreiben ist also
vorläufig erledigt.

MISS I. STORIM
LADY SUPERVISOR
LUTHERAN GIRLS' SCHOOLS.

GOVINDPUR
P. O. JARIAGARH
DT. RANCHI, BIHAR.
EAST INDIA.
§. 10

Following girls passed teachers training:
in 1938.

Anugrahit Minj, Senior, Ranchi.
Binondina Lakra, Senior, Ranchi. (sickly)
Sunami Toppo, Junior, Ranchi.
Kumari Ekka, Junior, Ranchi-
Frida Topno, Junior, Maharo.

MISS I. STORIM
LADY SUPERVISOR
LUTHERAN GIRLS' SCHOOLS.

GOVINDPUR
P. O. JARIAGARH
DT. RANCHI, BIHAR.
EAST INDIA.
28. II. 1938.

To Ashrita Bakla, Chainpur, P.O.
Shilwanti Hemrom, Chaibassa, P.O.
Hanna Kerketta, Burju, P.O.

Pyari larkio,
tum logon ke training jane
ka darkast bahut roj se mere dwara se S.P.G
Mission ke training principal ke hath men
pahunch gaya hai.

Abhi sunti hun ki tum logon ke liye wahan
jagah milne ke liye asha hai. Main asal
phaisla ke liye bat joti hun.

Par ek bat bahut jarurat hai, arthatki tum
log 'jaldi hi' mujhko 3 certificate bhej deo.

School ka (kaisa pass)
Padri ka (chal chalan)
Doctor ka (bhala changa ho ki nahin)
Aphshosh ki bat hai ki tum logon ne ab tak
mere pas nahin bheja jaubhi maine tumlogon
ke pas bhejne ko likha.

Ishu sahai ke sath

I. Storim.

Correspondent
Lutheran Girls Schools
Cheta Nagpur.

MISS I. STORIM
LADY SUPERVISOR
LUTHERAN GIRLS' SCHOOLS.

Copy

GOVINDPUR
P. O. JARIAGARH
DT. RANCHI, BIHAR.
EAST INDIA.

30. 11. 38.

Dear Miss Stevens Lucilly.

Just now I got your letter
dated the 25. 11. 38. Thank you.

I can't say it now whether
all our girls coming out of
the training schools this
year will be employed in
our schools. I not yet know
the number and names
of all of them. but shall
be able, perhaps, to let you
know this within two
weeks or, if possible, on an
earlier date.

GOVINDPUR
P. O. JARIAGARH
Dist. Ranchi, Bihar.
East India

MISS I. STORIM
LAST SUPERVISOR
LITERARY GIRLS' SCHOOLS

Copy

30.11.38.

We certainly are in need
of more than 2 senior
trained girls for our schools.

I also would employ
some of your girls if we
would be in need of more
teachers but I can't make
any definite promise
now.

Yours

sincerely

I. Storim.

St. Margaret's School,
Ranchi,
B. N. R.

25. 11. 38

Dear Miss Storin.

Can you kindly let
me know whether
all the Lutheran girls
coming out of the
Training School this
year will be employed
in your Schools?

There are 2 Senior
Trained girls, and
2 Juniors, both of
them well above
the average standard

of Junior Teachers. I
have to settle posts
now if you don't
want all of these for
your schools. I shall
have to fix them up
elsewhere.

Also I wondered if you
would like to employ
in the district any
of our girls who have
been trained but for
whom for one reason
or another there is
no work at the moment.
There may be one or
two such teachers, I

St. Margaret's School,
Ranchi,

am not sure - B. N. R.

but thought I would
ask you before arranging
to send them away
from Chate Nappur to
other missions. I should
not pass on anyone
unsatisfactory course.

With regard to the
numbers I can accept
for training next year
I have been talking
to Mr. Stosch. He
said he would dis-
cuss it with those
of you who are con-

came in the matter.

Very sincerely
W. A. Stevens. Junr

St. Margaret's School,
Ranchi,
B. N. R.

4. 11. 38

Dear Mr. Storrin,

Thank you for your note of Oct. 30th.

I fear Nov. 7th will not be a
very good day for me to meet

you, as I am expecting the
Inspection to be here for

the Practical Examination -

Teaching. Could you come
to tea with us (in the Bungalow
opposite the Church on the
other side of the Road) at 3.40

on Wednesday Nov. 9th. Then
we could talk afterwards.

Yours sincerely
Mr. Storrin

Training
St. Margaret's School,
Ranchi,
B. N. R.

9. 8. 38

Dear Madam,

I have received through you
the application of Hanna Kerketta
of Burju School for a place in
the Training School next year.
I am placing her name on
the waiting list as I cannot
make any definite promise
till later in the year. If there
are more applicants from
your mission than I am
able to take I shall request
you to place them in order
of merit & take them in that

order so far as there is room
for them /

would you kindly communicate
this to Hanna Kerketta?

Yours faithfully

W. A. Stevens, Jr.

Principal,

Steven - Quilly
S. Margaret's School.

Ranchi

26. 10. 37 ✓

Dear Miss Storey, Miss Hayes.

Thank you for your letter & forwarding two applications for admission to the Training School. I am not making any definite promises at present, as I have to consider all the candidates, and take those best qualified. But I will put these two down for consideration.

Are you in Ranchi at present? It would probably be very helpful if I could see you talk about your needs & the candidates you wish specially to recommend. I cannot take all - Will you suggest a time we could meet if possible? Next week, as our Examination will be on
Yours sincerely,
W. Stevens. Principal

Memo No. 1425

Office of the Head Supervisor, Lutheran Schools, Ranchi.

Dated Ranchi, the 19th November, 1938.

The undermentioned document is forwarded to the Correspondent of Lutheran Girls' Schools, Gobindpur, for information.

N. Sanyal

Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi.

ExtrCopy of the minutes of the C. C. Executive meeting of Nov. 11, 1938, item No. 16.

" Proposed Training School for Girls. ~~Committee's~~ Committee's report :- Is ke bishay Mahasabha ne jo Committee thahrayi thi wah baith kar apna report pesh kiya hai. Report parha gaya. Tark karte kaha gaya ki sab ho sakta hai kewal ek bat ki ghati rah jati hai arthat European Superintendent- is samay koi bhi Lady Missionary us jagah ko nahin le sakti hai is liye phaesla huwa ki is sal ke liye yah bishay multabi rakha jay."

The meeting of the Committee appointed by the last G.E.L. MAHASABHA to consider the question of opening a Training School for Girls.

1. The Committee met on 26-10-38 in Ranchi at Rev. M. Kerschis's Bungalow at 4.30 p.m.
2. Members present :-
 1. Mrs. H. Kerschis,
 2. Mrs. Dr. Wolff,
 3. Miss I. Storim,
 4. Miss K. C. Sockey,
 5. Mr. N. Soy.. convener.
3. Considering various conveniences the Committee found it very suitable to open the Girls' Training School in Ranchi in connection with the Bethesda Girls' M. E. School where there are sufficient classes for practical teaching.
4. Number of pupils. It was considered that in the beginning 15 girls should be taken in the Training School.
5. Class room and living quarters of the girls. Considering various difficulties the Committee found that the class room of the school and accommodation of girls should be in the Jucknath Bungalow.
 - a. The Training class be held in Miss Sockey's office room.
 - b. The girls may be given the store room of Miss Sockey just south of ~~Miss Sockey's office~~ her office for their living quarter and their food arrangement will be in connection with the Bethesda Hostel.
 - c. Miss Sockey's office be shifted back to the Head Supervisor's present office room ~~xxx~~ which should be brought back to the present Seminary class room.
 - d. The Seminary class be taken to the High School building ~~at the~~ after the departure of Rev. M. Kerschis from Ranchi.
6. Expenditure. A. Initial:-

As the Seminary is to go to the High School building where there is enough furniture the Church Council may be requested to permit the Training School to utilise the Seminary furniture for half the cost of which the Government be approached for giving some grant to the School. The initial expenditure is as follows :-

8 Dual benches @ Rs 10/- each	Rs 80
One Black Board	,, 6
One Teacher's Table	,, 3
One Chair	,, 5-8-
One Almira	,, 25
One Book shelf	,, 10

Total Rs 129-8- (Rs 130/-)

B. Recurring expense:-

Stipends of 8 girls @ Rs 10/- each	Rs 80
do 5 ,, ,, 7/-	,, 35
Superintendent (a missionary)	,, 150
One assistant teacher (a ^{separate} trained one) ..	,, 40
Contingencies	,, 10

Total Rs 315/-

- opening
7. Date of starting the school. It is desired that the School, if possible, should start from next January for which Government be approached soon.

Signature :-

1. H. Kerschis
2. Dr. Wolff
3. I. Storim
4. K. C. Sockey
5. N. Soy.. convener

Memo No. ¹²⁹⁷⁻¹³⁰⁰ d/- 27- 10- 38.

Copy forwarded to ~~Miss~~ Miss Distonin for information.

V. Jay
Convener.